







## இழுக்காற்று நடவடிக்கை எடுப்பதா? இல்லையா? ச.கட்சிக்குள் இழுபறி

கொழும்பு, ஜன. 8

முன்னாள் அரசு தலைவர் மகிந்த ராஜபக்சு தலைமையில் செயற்பட்டு வரும் கூட்டு எதிரணியில் பங்கேற்றுள்ள சுதந்திரக் கட்சியின் உறுப்பினர்மையைக் கொண்டவர்கள் மீது ஒழுக்காற்று நடவடிக்கையை முன்னேப்பதில் சுதந்திரக் கட்சிக்குள் இழுபறி நிலைமைகள் காணப்படுகின்றன என்று தெரியவருகின்றது.

முன்னாள் அரசு தலைவர் மகிந்த ராஜபக்சு உள்ளராட்சி மன்றங்களுக்கான தேர்தலில் சிறிலங்கா பொதுஜன பெருமனவுக்கு ஆதரவாக செயற்பட்டுப் பரப்புரைகளை முன்னேப்பாராயின் அவருக்கு எதிராகவும், ஏனைய அங்கத்தவர்களுக்கு எதிராகவும் ஒழுக்காற்று நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட வேண்டும் என்ற கருத்து அரசு தலைவர் மைத்திரிபாலவுக்கு சாபாக இருக்கும் சுதந்திரக் கட்சியினரால் வலியுறுத்தப்பட்டு வந்தது.

பொதுஜனபெருமனவின் உள்ளராட்சி மன்றங்களுக்கான முதலாவது தேர்தல் பரப்புரை கூட்டும் நடவடிப்பற்றபோது அந்தக் கட்சிக்கு ஆதரவு தெரிவித்து முன்னாள் அரசு தலைவர் மகிந்த ராஜபக்சு மேடையில் பிரசன்மாகியிருந்தார். அந்தத் தரப்பினருக்கு தலைமைத்துவத்தை வழங்கவுள்ளேன் என்றும் அறிவித்திருந்தார்.

சுதந்திரக் கட்சியின் மூத்த உறுப்பினர்களான சமல் ராஜபக்சு, குமார வெல்கம், காமினி லொக்குகை, மகிந்த யாப்பா அபேவர்த்தன போன்றவர்களும் இந்தக் கூட்டத்தில் பங்கேற்றிருந்தனர்.

சுதந்திரக் கட்சிக்கு எதிராகப் பரப்புரை செய்யும் அத்தகையவர்களுக்கு எதிராக உடனடியாக ஒழுக்காற்று நடவடிக்கையை எடுக்க வேண்டும் என்று அந்தக் கட்சியின் தலைவர் அரசு தலைவர் மைத்திரிபால சிறிலங்குவுக்கு வலியுறுத்தப்பட்டுள்ளது.

உள்ளராட்சி மன்றங்களுக்கான தேர்தல் நிறைவடைந்து முடிவுகளின் பின்னர் அது குறித்து தீர்க்கமான தீர்மானங்களை எடுப்போம். சில சமயங்களில் உள்ள ராட்சி மன்றங்களில் ஜக்கிய தேசியக் கட்சியானது பெரும்பானமை பலத்தை நிருபிக்காது விட்டால் நாம் அந்த மன்றங்களில் ஆட்சியமைப்பதற்கான கூட்டணி அமைப்பு தொடர்பிலும் சிற்றிக்க வேண்டியுள்ளது.

அவசரப்பட்டு அவர்களுக்கு எதிராக நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டால் அது சுதந்திரக் கட்சிக்கே பாதகமான நிலைமையை ஏற்படுத்திவிடும் என்ற விடயத்தை அரசு தலைவர் மைத்திரிபால சிறிலங்குவுக்கு மற்றுமாறு மூத்த உறுப்பினர்கள் தரப்பு எடுத்துரைத்துள்ளது.

அரசு தலைவர் மைத்திரிபால சிறிலங்கள் எவ்விதமான தீர்க்கமான முடிவையும் வெளிப்படுத்தாது அமைதி காத்து வருகின்றார் என்று தெரியவருகின்றது. தேர்தல் நிறைவெட்டந்த பின்னர் இந்த விடயங்கள் தொடர்பில் ஆராய்ந்து பார்ப்பது என்றும், அதுவரையில் தற்போதுள்ளதைப் போன்றே பயணிப்பதற்கு அரசு தலைவர் மைத்திரிபால முயற்சிக்கின்றார் என்றும் அறிய முடிகின்றது.

அதேவேளை, முன்னாள் அரசு தலைவர் மகிந்த ராஜபக்சு உள்ளிட்ட சுதந்திரக் கட்சியில் உறுப்பினர்மை கொண்ட நாடாஞ்மன்ற உறுப்பினர்கள் எவ்வும் தீவிரமாக பொதுஜனபெருமனவின் அங்கத்துவத்தைப் பற்றுக்கொள்ளவில்லை.

(மு-31)

## செட்டத்துக்கு எதிராக தொடர் போராட்டம் நடத்துவதற்கு முடிவு

கொழும்பு, ஜன. 8

செட்டம் எதிர்ப்பு தொடர் போராட்டம் இந்த மாதம் 20 ஆம் திகதி முதல் நாளாவிய நீதியில் ஆரம்பிக்க தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது என்று அரசாங்கம் மருத்துவ பீட மாணவ பெற்றோர் சங்கம் தெரிவித்துள்ளது.

நேற்றுக் கொழும்பில் தீட்டுப்பற்ற அந்த சங்கத்தின் தேசிய நிறைவேற்று சபை கூட்டத்தின் போது இந்த தீர்மானம் எடுக்கப்பட்டது என்று அதன் ஊடகப் பேச்சாளர் நிமாலகுநணாசிறி தெரிவித்தார்.

(மு)

## பிணைமுறி மோசடி விவகாரம்

# ஆணைக்குழு அறிக்கைப்படி நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்

## அமைச்சர் அமுனுகம வலியுறுத்து

கொழும்பு, ஜன. 8

பிணைமுறி மோசடி தொடர்பான அரசு தலைவர் ஆணைக்குழுவின் அறிக்கையின்படி சட்டமா அதிபர் சட்ட நடவடிக்கையை எடுக்க வேண்டும்.

இவ்வாறு அமைச்சர் சரத் அமுனுகம வலியுறுத்தினார்.

கண்டியில் நேற்று நடவடிப்பற்ற நிகழ்வை வெள்ளும் என்ற கருத்து அரசு தலைவர் மைத்திரிபாலவுக்கு சாபாக இருக்கும் சுதந்திரக் கட்சியினரால் வலியுறுத்தப்பட்டு வந்தது.

அவர் தெரிவித்தார்:

புதிய சட்ட ஏற்பாடுகள் அவசியமாயின் அவற்றை தாமதமின்றி நாடாஞ்மன்றத்தின்ஊடாஞ்சூரையோடு வேண்டும். சட்டமா அதிபர் அந்த அறிக்கையை ஆராய்ந்து எடுக்க வேண்டிய சட்டாதியான நடவடிக்கைகளை முன்னெடுக்கவுள்ளார்.

இந்த அறிக்கை தொடர்பில் சட்டமா அதிபரே நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும். நீதித்துறையில் காணப்படும் சட்ட ஏற்பாடுகளை பயன்படுத்தி பொதுமக்களின் பணத்தை மீளப்பெறுவதற்கான நடவடிக்கைகளை முன்னெடுக்க வேண்டும். தற்போதைய சட்டங்களின் பிரகாரம் இந்த அறிக்கை குறித்து

நடவடிக்கைகளை முன்னெடுப்பதற்கு சட்ட ஏற்பாடுகள் காணப்படவில்லை யாயின் நாடாஞ்மன்றத்தின் ஊடாக தமதமன்றி அதற்குரிய சட்டங்களை தீயறவேண்டும்.

கூட்டு அரசாங்கம் அமைக்கின்றபோது அமைச்சரவை பங்கீடு தொடர்பில் தீர்க்கான கலந்துரையாடல்களில் ஈடுபடு இணைக்கப்படுக்கு வந்ததன் அடிப்படையில்தான் அமைச்சரவையில் மாற்றங்கள் வேண்டும் என்றால் அது குறித்து அரசு தலைவர் மைத்திரிபால சிறிலங்கே வேதிர்மானம் எடுக்க வேண்டும். எதிர்காலத்தில் அதற்கான வாய்ப்புக்கள் இருக்கின்றனவா இல்லையா என்பது குறித்து என்னால் ஏதனையும் கூறமுடியாது. என்றார்.

(மு-61)

## பொலிஸ் - அரசியல்வாதி மோதல்: சிறப்பு விசாரணை முன்னெடுப்பு

கொழும்பு, ஜன. 8

சுகுல்கந்த பொலிஸ் நிலையத்தில் பதில் பொறுப்பதீகாரிக்கும் மாகாண சபை உறுப்பினர் ஒருவருக்கும் திடையே பெற்ற மோதல் தொடர்பாக கொழும்புகுற்றத் துடுப்பு பிரிவு சிறப்பு விசாரணைகளை முன்னெடுத்துள்ளது.

இந்த விசாரணைகளுக்கு மேலதீகமாக மேல் மாகாணத் தீவு வடக்கு பிராராந்தியத்துக்கு பொறுப்பான பிரதிப் பொலிஸ் மா அதிபர் அஜித் ரோஹனவின் உத்தரவுக்கு அமைய, பொலிஸ் அதியீட்டர் மதாரா ஆரியசேனவின் கீழ்ம் பிரதி தீயேக் விசாரணை ஒன்று கீட்டப்பெறுகின்றது என்றும் மேல் மாகாணத்தின் சிரேஷ்ட பொலிஸ் அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

இந்த மோதல் தொடர்பில் விசாரணைகளை முன்னெடுக்கும் கொழும்பு குற்றத் துடுப்பு பிரிவு, ஆரம்ப கட்ட விசாரணை அறிக்கை ஒன்றினை சட்டம் ஒழுங்கு அமைச்சர் சாகல ரத்நாயக்கவுக்கு நேற்று முன் தீனம் வழங்கியுள்ளது.

மாகாண சபை உறுப்பினரிலும், பதில் பொலிஸ் நிலைய பொறுப்பதீகாரியின் நடவடிக்கையிலும் தவறுகள் உள்ளன என்று அவதானிக்கப்பட்டுள்ளதால் மேலதீக விசாரணைகளுக்காக பதில் பொலிஸ் நிலைய பொறுப்பதீகாரிக்கு கீட்டமாற்றம் வழங்க வேண்டும் என்று கூடும் கட்க்காட்டப்பட்டுள்ளது. அதன்படி பதில் நிலைய பொறுப்பதீகாரியை கீட்டமாற்றம் செய்யுமாறு சட்டம் ஒழுங்கு அமைச்சர் சாகல ரத்நாயக்கவுக்க பொலிஸ் மா அதிபர் புஜித் ஜயக்நாயக்கவுக்கு உத்தரவிட்டுள்ளார். தேர்தல்கள் ஆணைக்குழுவின் அனுமதியைப் பெற்ற பின்னர் இந்த நடவடிக்கை கீட்டப்பெறுவதை என்று பொலிஸ் நிலைய மையத்தைப் பொலிஸ் நிலையம் கொண்டு வருகின்றது.

கடந்த 4 ஆம் திகதி இருவு மாகாண சபை உறுப்பினர் அசோக ரனவை பிரதேசத்தின் இலைசூர் ஒருவர் கைது செய்யப்பட்ட விவகாரம் தொடர்பில் பொலிஸ் நிலைய பொறுப்பதீகாரி தாக்கீனர் என்று தெரிவித்து ராகம வைத் தீயசாலையில் சீக்சைப் பெற சென்றார்களார்.













மோசமியாளர்களைத் தண்டிக்க  
புதிய சட்டம் உருவாகவேண்டும்  
  
மைத்திரியிடம்  
பல கட்சிகள் வலியறுத்து

கொழும்பு, ஜன. 8  
பின்னமுறி மோசமியில் ஈடுபோட்டதாக அரசு தலைவர் ஆணைக்குமுவால் குற்ற வாளிகளாக அடையாளப்பட தேதப்பட்டுள்ளவர்களுக்குத் தற்போது காணப்படும் சட்டத்தின் பிரகாரம் தன்னை வழங்கக் குறைந்தது 10 ஆண்டுகளாகும் என்பதால் புதிய சட்டத்தை உருவாக்கி குற்றவாளிகளுக்குத்தன்னையைப் பெற்றுக் கொடுக்குமாறு அரசு தலைவருக்குப் பல கடசிகள் அமுத்தம் கொடுத்து வருகின்றன என்று அரசு தற்புத் தெய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.  
பின்னமுறி மோசமியால் நாட்டுக்கு ஏற்பட்ட இழப் பீட்டை மீண்டும் பெற்றுக் கொள்ளும் வகையில் சட்டத்தை மறுசீரமைக்குமாறும் கடசிகள் அரசு தலைவரிடம் கோரிக்கை முன்னவக்கப்பட்டுள்ளது.

ரிடம் வலியுறுத்தியுள்ளன. சாதாரண சட்டத்தின் பிரகாரம் மாவட்ட நீதிமன்றம் மேல்முறையீட்டு நீதிமன்றம், உயர்நீதிமன்றம் என்ற அடிப்படையில்தான் வழக்கின் தீர்ப்பு இறுதியாகும் சந்தர்ப்பம் காணப்படுகிறது. அவ்வாறு இந்த விஷயம் சென்றால், தீர்ப்பு பொன்று வழங்கப்படுவதற்குக் குறைந்தது 10 ஆண்டுகளாவது செல்லும். நல்லாட்சியை நிலைநாட்டுவும், மக்களுக்குக் கொடுத்து வாக்குறுதிகளின் பிரகாரமும் அரசு தலைவர் சிறப்புச் சட்டங்களை உருவாக்கி மோசமியாளர்களுக்கு தன்னையை வழங்க நடவடிக்கையைகூக்க வேண்டும் எனவும் அரசு தலைவரிடம் கோரிக்கை முன்னவக்கப்பட்டுள்ளது.

**நூசியாவின் பொருளாதார  
ந்தெல்லையமாகும் லெங்கை  
ஜப்பான் உறுதியளிப்பு**



கொழும்பு, ஜன. 8  
 ஆசியாவின் பொருளாதாரக் கேந்திரமாக மாற்றுவதற்கு  
 ஜப்பான் உதவும் என்று ஜப்பானிய அயலுறவுத்துறை  
 அமைச்சர் தாரோ கோனோ தெரிவித்துள்ளார்.  
 தலைமை அமைச்சர் ரணில் விக்கிரமசிங்கவை. அலரி  
 மாளிகையில் சந்தித்துப் பேச்சு நடத்திய போதே திட்டங்கள்  
 தெரிவித்துள்ளார்.

இரண்டு நாடுகளுக்கும் இடையிலான பொருளாதார அரசியல் உறவுகளை மேலும் பலப்படுத்தும், நம்பிக்கையுடனேயே தாம் இலங்கைக்குப் பயணத்தை மேற்கொண்டிருப்பதாக இந்தச் சந்திப்பின் போது ஜப்பானிய அயலுறவுத்துறை அமைச்சர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

'கொழும்பு மற்றும் தீருகோணமலை துறைமுகங்களின் அபிருத்தி, கண்டிநகர விரிவாக்கம், கட்டுநாயக்க வானுரை நிலைய விரிவாக்கம், மத்திய அதிவேக நெடுஞ்சாலைத் திட்டம் ஆகியனவற்றில் ஜப்பானின் முதல்கேள் முக்கியத்துவமானது' என்று ரண்டில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

ஜப்பானும் இலங்கையும் பலவேற்று துறைகளில் ஒத்துழைப்புடன் செயற்பட முடியும் என்றும், ஏதிர்காலத்தில் இலங்கையுடன் இன்னும் அதிகமாக நெருக்கத்துடன் பணியாற்ற முடியும் என்று நம்புவதாகவும் ஜப்பானிய சில முறைகள் கடந்த இடையில் குறிப்பிட்டுள்ளது' (5)

# ஐக்கிய தேசியக் கட்சி மீது அமைச்சர் மனோ தினர் பாய்ச்சல்

கொழும்பு, ஜன. 8  
அரசியல் கூட்டணி யில்  
இருக்கும்போது எப்படி நடந்து  
கொள்ள வேண்டுமென்று  
தீல் நாங்கள் மிகத் தெளிவாக  
இருக்கிறோம். கூட்டணி தமிழ்த்துடன் நடந்து  
கொள்ள ஜக்கிய தேசியக் கட்சியே முயற்சிக்க வேண்டும். ஜக்கிய தேசியக் கட்சியின் உபதலைவர் ஒருவரே  
எங்களுக்கெதிராக கருத்துக்  
களை வெளியிடால் நாங்கள் காக்கும் கூட்டணி தமிழ்த்துடன் மறுபரிசீலனை செய்ய வேண்டிவரும். இவ்வாறு ஜக்கிய தேசியக் கட்சியின் பொதுச் செயலரும்

அமைச்சருமான் கப்பிர் ஹாசிமிடம் காட்டமாகத் தெரிவித்தீருக்கிறார் தமிழ் முற்போக்குக் கூட்டணியின் தலைவரும் அமைச்சருமானமனோகணேசன்.

தேர்தல் மற்றும் தற்போதைய அரசியல் நிலமைகள் குறித்து அமைச்சர் மனோகணேசனை அமைச்சர் கப்பிர் ஹாசிம் அலைபேசியூடாகத் தொடர்புகொண்டு பேசினார். அப்போதேமனோ இந்தக் கருத்துக்களை அவரிடம் தெரிவித்துள்ளார்.

ஐக்கிய தேசியக் கட்சியுடன் சில இடங்களில் இணைந்து தேர்தலில் போட்டுயிட்டா



வும் தனது கட்சிக்குத் தனிச்

துவம் உண்டான்பதை  
விளக்காமல் ஜக்ஷிய தேசி  
யக் கடசியின் முக்கீய தலை  
வர்கள் பொறுப்பற்ற முறை  
யில் கருத்துக் கூறுவது சிறு  
பிள்ளைத் தனமானதென்ப  
தால் கூட்டணி தர்மத்துடன்  
செயற்பட அந்தக் கடசியின்  
உபதலைவருக்கு அறிவுறை  
களைச் சொல்ல வேண்டு  
ம ன தி ன பே பா து  
குறிப்பிட்டுள்ள அமைச்சர்  
மனோ, இன்னமும் நாகரிக  
மாக அரசியல் நடத்துவதால்  
கூட்டணி தர்மத்தை தமது  
கடசி கடைப்பிழித்துவருவ  
தாகச் சுட்டிக்காட்டியள்ளார்.

(5)

# മൈത്തിരിയെ വാഴ്ത്തിയ നാമൾ

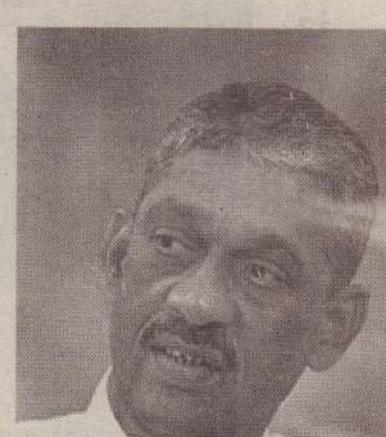
கொழும்பு, ஐன். 8  
 ஆங்கிலப் புத்தாண்டு தீனத்தில்  
 அரசு தலைவரைத் தொடர்பு  
 கொண்டு பலர் புத்தாண்டு வாழ்த்  
 துக்களை தெரிவித்துக் கொண்ட  
 னர். இதன்போது அலைபேசி  
 அழைப்பு வந்துள்ளது.  
 அலைபேசி அழைப்புக்கு பதிலளித்த  
 அரசு தலைவரின் உதவியாளர்,  
 'சேர் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்  
 உங்களுடன் நொடர்பு கொள்ள  
 வேண்டுமாம். அழைப்பை மாற்றி  
 விடவா?' எனக் கேட்டுள்ளார்.  
 அலைபேசி அழைப்பில் யார் என்று  
 அரசு தலைவர் கேட்டுள்ளார். நாடா  
 ஞமன்ற உறுப்பினர் நாமல் ராஜ  
 பக்ச என்று உதவியாளர் அரசு

தலைவருக்குத் தெரிவித்துள்ளார்  
இதனை கேட்டு ஆச்சியமடைந்து  
அரசுதலைவர் அழைப்பை தனக்கு  
இனைக்குமாறு கூறியின்ஸாரா  
'என்ன நாமல்... என்ன அவச  
மாக.. ஏதாவது பிரச்சினையா  
என்று அரசுதலைவர் கேட்டுள்ளார்  
இதற்கு பதிலளித்த நாமல்  
இல்லை... எந்தப் பிரச்சினையும்  
இல்லை... புத்தாண்டுக்கு வாழ்த்து  
தெரிவிக்க உங்களைத் தொடர்பு  
கொண்டேன்.... உங்களுக்கு  
இனிய புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்  
எனக் கூறிவிட்டு நாமல் ராஜபக்கம்  
தனது அழைப்பைத் துண்டித்துள்ள  
சம்பவம் தற்போது வெளிவந்துதான்  
எது. (E)

கோத்தா  
இணைந்தால்  
வெளியேறுவேன்!  
சாக் பொன்சோ

கதாபார்ட் ஐநூ 8

முன்னாள் பாதுகாப்புச் செயலர் கோத்து  
தபாய் ராஜபக்ச அரசுக்கு ஒத்துவளித்  
தால், நான் அரசிலிருந்து விலக்கி  
கொள்வேன் என்று அமைச்சர் பீட்டு  
மார்சல் சுரத் பொன்சேகா தெரிவித்து  
தூண்டார்.  
கம்பகாவில் நடைபெற்ற வைபவத்  
தீல் பேசும் போதே அவர் இதனைக்  
கூறியுள்ளார்.  
சிறிலங்கா சுதந்திரக் கடசியும் சிறிலங்கா பொதுமக்கள் முன்னணியும்  
எந்த வகையிலும் இணையக்கூடாது. இந்த கடசிகள் இரண்டு இணைவது என்பது பாம்பும் கீரியும் தீருமணம் செய்வது கொள்வதற்கு ஒப்பானது. மதிந்த ராஜபக்ச போன்றவர் தற்போதைய அரசு தலைவருடன் இணைந்து பணியாற்றலாம் என்று



ஈழ ஏதிலிகள் முகாமில் நடவெள்ளுத் திட்டங்களை அறிக்காரிகள் தீவிரமாக நடத்தி வருகின்றன.

கொழும்பு, ஜன. 8  
தமிழ்நாட்டில் ஈழத்தமிழ் ஏதிலிகன்  
தங்கியுள்ள முகாம்கள் சிவவற்றில்  
இந்திய நடுவண் அரசு அதிகாரிகள்  
குழுவொன்று தீடர் ஆய்வு மேற்  
கொண்டுள்ளது. மாநில அரசு அதிகாரிகள்  
மத்தியில் பதற்றம் ஏற்பட்டுள்ளது.  
இந்திய ஊடகம் செய்தி வெளியிடுள்ளது.  
திருநெல்வேலி மாவட்டத்தில் உள்ள  
ரெங்கபுரம் ஏதிலிகன் முகாமில் நடுவண் அரசு அதிகாரிகள் தீடர் ஆய்வை  
மேற்கொண்டனர். அவர்கள், முகாமில் தங்கியுள்ள ஏதிலிகன் மற்றும்  
அதனை நிர்வகிக்கும் அதிகாரிகளுடன் கலந்துரையாடினர்.  
இதன்போது, நடுவண் அரசு அதிகாரிகளிடம் ஏதிலிகன் சில மனுக்களைக்  
கையளிக்குவதனார்.

# മകിന്ത മീതു നാലുകെ കുറ്റ്രഷ്ചാട്ട്



கொமார்பு. ஜனா.

முன்னான் அரசு தலைவர் மகிந்த ராஜபக்சவின் கடசியில் போட்டியிடுவதற்கு பாலியல் விளக்குசம் கோரப்பட்டதாக பிரபல நடிகை மதுசா ரணசிங்க குற்றம் சுமத்தியுள்ளார்.

நடிப்புத் துறையிலிருந்து விடுபட்டு அரசியலில் ஈடுபடத் தீர்மானித்தி ருந்தேன். எனினும், மதிந்த ராஜபக்சவுக்கு நெருக்கமான அதிகாரியாருவர் வேட்பாளர் பட்டியலில் தமது பெயரை உள்ளடக்குவதற்கு பாலியல் இலஞ்சும் கோளொர். இந்த விடயம் குறித்து முன்னாள் அரசு தலைவரிடம் நான் முறைப்பாடு செய்தேன். அதற்கு வருத்தம் தெரிவித்த போதிலும், அந்த அதிகாரிக்கு எதிராக எவ்வித நடவடிக்கையும் எடுக்கவில்லை என்று குறிப்பிட்டுள்ளார். (5)

## மரண அறிவித்தல்கள்

தோற்றம்

30

06

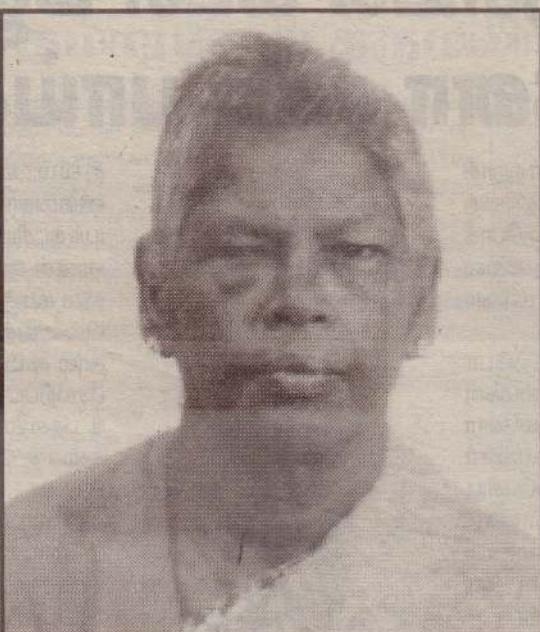
1939

மறைவு

07

01

2018



## திருமதி ரீராசம்மா சின்னலாந்தேஸ்

காலைநகரை (பலகாடு) பிறப்பிடமாகவும் கல்வியாஸ்காட்டை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி ரீராசம்மா சின்னலாந்தேஸ் 07.01.2018 ஞாயிற்றுக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற ரீராசம்மா தம்பதியரின் அன்பு மக்ஞம் காலஞ்சென்ற சின்னலாந்தேஸின் அன்புமனைவியும் காலஞ்சென்ற ஜெகநாதன் மற்றும் பத்மநாதன், செல்வநாதன் ஜெகதாம்பிகை, காலஞ்சென்ற கமலநாதன் மற்றும் விமலநாதன், விஷ்வநாதன் மற்றும் காலஞ்சென்ற சுகந்திரநாதன் ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் காலஞ்சென்ற நகுலேஸ்வரன் மற்றும் விக்னேஸ்வரன் ஆகியோரின் அன்பு பெரியதாயும் காலஞ்சென்ற ரீராசுத்தினம், நாகரத்தினம் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் காலஞ்சென்ற தங்கம்மா, ரீராசுத்தி, சிங்கராசா (சோமசுந்தரம்), தேவராசா (சீனி மாமா) ஆகியோரின் மைத்துணியும் கதிசன், நிருசன், துர்சன், தர்சன், சுகாசினி ஆகியோரின் பேர்த்தியும் காலஞ்சென்ற மகேஸ்வரன் மற்றும் சர்வதீயின் அன்புமாயியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (08.01.2018) திங்கட்சிமுறை நண்பகல் 12.00 மணியளவில் அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று புதுவுடல் தகனக்கிரியைக்காக செம்மணி இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

077 559 0175,

077 774 1303

(CS 12679/15/17)

தகவல்:  
குடும்பத்தினர்.

இறப்பு

12

04

1936

இறப்பு

06

01

2018



## திருமதி சரோஜினிதேவி மகேசன்

(இயுவெற்ற வின்குனான ஆய்வுகூடப் பாறூப்பாளர் - யாழ்/இந்து மகளிர் கல்லூரி)

சுதுமலை வடக்கைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி சரோஜினிதேவி மகேசன் 06.01.2018 சரிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான ரீராசம்மா - சௌபாக்கியவதி தம்பதியரின் சிரேஷ்ட புதலியியும் காலஞ்சென்ற மகேசனின் அன்பு மனைவியும் காலஞ்சென்ற வர்களான ஆறுமுகம் (துபால் அதிபர்.கொக்குவில்) - சிவயோகம் தம்பதியரின் அன்பு மருமக்ஞம் காலஞ்சென்ற கோபாலகிருஷ்ணன் மற்றும் சிதம்பரநாதன், விமலநாதன், குணமணி தேவி, காலஞ்சென்றவர்களான கமலாதேவி, லோகநாதன் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் சகிலா (கன்டா), சகிலா (லண்டன்) ஆகியோரின் பாசமிகுதாயாரும் தர்மகுலன் (கன்டா), இரவீந்திரன் (லண்டன்) ஆகியோரின் அன்பு மாமியும் நிரோசா, அபிரா, அபிரன், இந்துஜன், கஜானன், அர்ச்சயன், ஹரித்திரா ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (09.01.2018) செவ்வாய்க் கிழமை மு.ப. 10.00 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று புதுவுடல் தகனக்கிரியைக்காக தாவுதி இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

மதவுத் துழுங்கை,

சுதுமலை வடக்கு. மானிப்பாய்.

(CS 12685/15/17)



## கண்ணீர்க் காலைக்கை

சரவணையைப் பிறப்பிடமாகவும்  
203, நாவலர் வீதியை வதிவிடமாகவும்  
கொண்ட



திருமதி ஸ்ரீதேவி  
துரைராசா

உற்று 29.09.1948 உற்று 06.01.2018



அவர்கள் 06.01.2018  
சனிக்கிழமை காலமான செய்தி  
கேட்டு துயர் அடைகின்றோம்.

அன்னாரின் பிரிவால்

துயருற்றிருக்கும்  
குடும்பத்தலைவர் - துரைராஜா,  
மகள்கள் - Dr. சிவாஜினி.  
Dr. தர்மிளா.

மகன் - Dr. அனுஜன், மருமக்கள் ஆகிய Dr. சிதம்பரானந்தன்,  
Dr. சிவபாதமுர்த்தி, ஸ்ரீராஜேஸ்வரி மற்றும் உறவினர்களுக்கும் எமது  
ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதோடு அவரது ஆத்மா  
சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

உறிமையாளரும், குடும்பத்தினரும்  
நியூ மைதிலி ஜீவல்லஹி  
38, 40 கல்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

## மரண அறிவித்தல்கள்

## திருமதி கமலாதேவி கனகராஜா

யாழ். சண்டுக்குளி சோமசுந்தரம் அவனியைப் பிறப்பிட மாக  
வும்வதிவிடமாகவும் கொண்டதிருமதி கமலாதேவி கனகராஜா நேற்று  
(07.01.2018) ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான அருணாசலம் - மகேஸ்வரி  
தம்பதியரின் சிரேஷ்ட புத்திரியும், காலஞ்சென்ற செல்லப்பா கனகரா  
ஜாவின் (Stenographer Courts Retired) அன்பு மனைவியும், சுகுளா  
வினி (முன்னாள் முகாமைத்துவ உதவியாளர் - யாழ். மாநகரசைபை).  
சுகுமார் (கன்டா), நளாயினி ஆகியோரின் தாயும். து. உதயகுமார்  
(தூதிய பரிபாலகர் - மொனராகலை வைத்தியாளல்), புஸ்பாணி  
ஆகியோரின் மாமியும், சிந்துஜா, நிலுக்ஜா (Uva Wellassa University,  
Badulla), நளினி. சகி. சுதர்மிளி ஆகியோரின் பேர்த்தியும்  
ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (08.01.2018)  
திங்கட்சிமுறை முற்பகல் 10.00 மணிக்கு நடைபெற்று புதுவுடல் தகனக்கிரியைக்காக கோம்பயன் மனைவில்  
இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனை  
வரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

45, Somasundaram Lane,  
Chundikuli, Jaffna.

077 118 0607



தகவல்:  
குடும்பத்தினர்.

(cs.12676)(13.17)

## ஆசீர்வாதம் முத்து



தோற்றம் 12.06.1934 மறைவு 05.01.2018

கோப்பாயைப் பிறப்பிடமாகவும், வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட ஆசீர்  
வாதம் முத்து கடந்த (05.01.2018) வெள்ளிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற ராக்கன் தெய்வானை தம்பதியரின் அன்பு  
மக்ஞம் காலஞ்சென்ற ஆசீர்வாதத்தின் அன்பு மனைவியும் காலஞ்சென்ற  
வர்களான சின்னாசி, சின்னாசி ஆகியோரின் அன்புச்சகோ  
தரியும் தனபாலசிங்கம் காலஞ்சென்ற வரதராஜா மற்றும் பிறேமாவதி,  
ஆனந்தராஜா (சுவில்), வின்சன் ராஜா (சுவில்), அற்புதராஜா

(சுவில்), ஜேசுதாசன் (கன்டா) ஆகியோரின் அன்புத்தாயாரும்  
சிசிலியம்மா காலஞ்சென்ற ராசாத்தி, பரிமளம், ஜோர்ச், புளோரன்ஸ்,  
சகாயராணி, பிளசிடா, சுகந்தி வி, லுஸ்ரீனா ஆகியோரின் அன்பு  
மாமியும் பெறாமக்கள் பேரப்பிள்ளையைப் பூட்டப்பிள்ளையைப் பூட்டுக்கொள்ளும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதி ஆராதனை தீருப்பலி இன்று (08.01.2018)  
திங்கட்சிமுறை மு.ப 11 மணிக்கு புனித சூசையப்பர் ஆயைத்தில்  
நடைபெற்று நல்லடக்கம் புனித சூசையப்பர் சேமக்காலையில்  
நடைபெறும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும்  
ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:  
இனுவில் தெற்கு. இனுவில்.

(cs.12681)(17.8)

தகவல்:  
குடும்பத்தினர்







# அமை. - மெக்ஸிக்கோ திடையே விரிவடைகிறது எல்லைச் சுவர்

வொழிந்டன், ஜன. 8

அமைக்கா - மெக்சிக்கோ  
இடையே அமைக்கப்பட்டுள்ள  
எல்லைச் சுவர் இன்னும் நீடிக்  
கப்படவுள்ளது. 10 ஆண்டுகள்  
தீட்டத்தில் 18 பில்லியன் அமை-  
க்க டொலர் செலவில் இந்தச்  
சுவர் விரிவாக்கப்படவுள்ளது.  
மெக்சிக்கோவில் இருந்து சட்ட

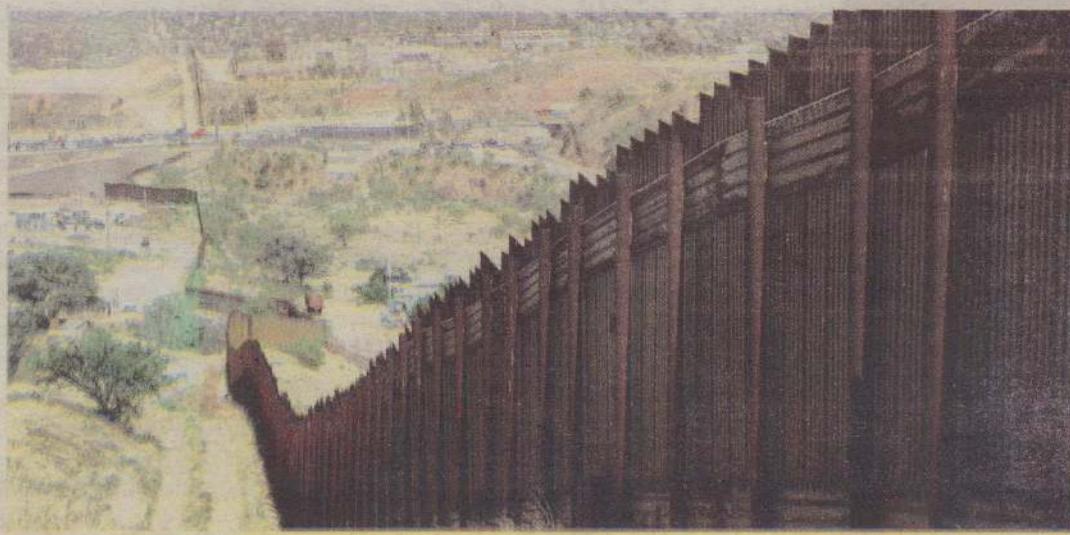
விரோதமாக அமெரிக்காவுக்குள் நுழையும் அகதீகளைத் தடுப்பதற்காவும் மெக்ஸிக்கோவில் இருந்து அமெரிக்காவுக்குள் கொண்டவரப்படும் போதைப் பொருள்களைத் தடுப்பதற்காவும் இந்தச் சுவரை அமைக்கத் திட்டமிட்டார் அமெரிக்காவிற்கும் 670மைல்க்

ஞக்கு இந்தத் தடபேபுச் சவர் தற்  
போது அமைக்கப்பட்டுள்ளது.  
இந்த நிலையில் மேஜும் ஆயி  
ரத்து 500 கிலோமீற்றர்களுக்கு  
இந்தச் சவர் விரிவாக்கப்பட  
வள்ளது. 2027ஆம் ஆண்டில்  
முடிவுக்கு வரும் வகையில் இந்  
தத்திட்டம் நடைமுறைப்படுத்தப்  
படவுள்ளது. (ம)



விலையுயர்ந்த  
மதுப்போத்தல்  
மீடகப்பட்டது

கோபன்வருகன். ஜன. 8  
 டென்மார்க் தலைநகர்  
 நகரில் உள்ள தனியா  
 ருக்குசெசந்தமான  
 களியாட்ட விடுதியில்  
 வைக்கப்பட்டிருந்த  
 உலகின்மிகவும் பெறுமதி  
 யான மதுப்போத்தல்  
 கடந்த 4ஆம் தீகதி  
 வியாழக்கிழமை  
 தீருப்பட்டநிலையில்  
 குறித்த போத்தல் நேற்று  
 முன்தினம் மீடகப்பட்டது.  
 இந்த மதுப்போத்தல்  
 இலங்கை மதிப்பில் சுமார்  
 21கோடிரூபாபெறுமதியு  
 டையது. மதுப்போத்தலின்  
 முதிப்பில் ரவியாவின்  
 இம்பீரியல் கழகு முத்  
 தீரை உள்ளது. அதன் மீது  
 விலை உயர்ந்த வைரம்  
 பதிக்கப்பட்டுள்ளது.  
 இதனாலேயே குறித்த  
 மதுப்போத்தல் அதிகள்  
 வான விலை என்று  
 சொல்லப்படுகிறது.  
 மதுப்போத்தல் கோபன்வர  
 கன் நகரில் கட்டுமானப்  
 பணிகள் நடைபெறும்  
 இடமான்றிலிருந்து  
 மீடகப்பட்டுள்ளது.  
 எனினும் மது இலாம்  
 லேயே போத்தல்  
 மீடகப்பட்டுள்ளது. (ம)



வெளதீயின் ஏவுகணையை  
கிடைமறித்து அழித்தது சவுதி

ଗୀଯାତ୍ର, ଜନ. 8

ஏமன் நாட்டில் இருந்து வெள்ளத் தூயதக் குழு ஏவிய ஏவுகணையை இடைமறித்துத் தாக்கி அழித்ததாகச்சுதிஅரேபியாகுறிப்பிட்டுள்ளது. ஏமன் அரசுக்கு எதிராக தூயதப் போராட்டத் தீல் ஈடுபோட்டு வருகிறது வெள்ளத் தூயதக் குழுவுக்கு ஈரான் ஆதரவாக உள்ளது. ஏமனுக்கு சவுதி தலைமையிலான கூட்டுப்படை ஆதரவு தெரிவித்து வருகிறது. ஏமனுக்கு ஆதரவு தெரிவிப்பதால் சவுதியையும் தனது எதிரியாகவே வெள்ளத் தார்க்கிறது. தீர்ணால் சவுதி குக்கு எதிராகவும் அவ்வெப்போது ஏவுகணைத் தாக்குதல்களை வெள்ளத் தொழில்களாக மேற்கொள்வது வழக்கம். அவ்வாறு தலைநகர் ரியாத்தைக் குறிவைத்து நேற்றுமுன்தீனம் வெள்ளத் தொகையைத் தாக்குதலை நடத்தியதாகவும் அதை சவுதி தடுத்து அழித்தது என்றும் பன்னாட்டு ஊடகங்கள் குறிப்பிட்டன. (ம)



**இத்தாலியப் பெண்ணுக்குப் பொருத்தப்பட்ட  
உணர்திறன் மிக்கதான செயற்கைக் கை**

உலகிலேயே முதல் முறையாக. தொடும் பொருள்களை உணரும் தன்மையுடையசெயற்கைக்கையை ஒன்றை உயிர்மின்னணுவியல் தொழில்நுட்பம் மூலம் தித்தாவியில் உள்ள அறிவியலாளர்கள் உருவாக்கியுள்ளனர். சுமார் 25 ஆண்டுகளுக்கு முன் னர் நடந்த வாகன விபத்தில் தனது கையை கிழந்த அல்மரினா மஸ்கிரெல்லோ எனும் பெண்ணுக்கு அந்தக் 'கை' பொருத்தப்பட்டுள்ளது. "இழுந்த கை மீண்டும் கிடைத்ததை போல் உள்ளது" என்று அவர் கொவிக்குள்ளார்.

இந்தக் கையை உருவாக்கிய இதே ஆராய்ச்சியாளர்கள், கடந்த 2014 ஆம் ஆண்டு லேபேதாடு என்று உள்ள செயற்கை கை ஒன்றை உருவாக்கினார்கள். எனினும், அந்தக் கையுடன் பொருத்தப்பட்டிருந்த தொடு உணர்வை உள்வாங்கும் கருவி (சென்சார்) மற்றும் கணிப்பொறி ஆகியன அளவில் பெரியதாக இருந்ததால், அதை ஆய்வுக்குத் தக்கு வெளியிடில், அன்றாட வாழ்வில் பயன்படுத்தப்படும் சாத்தியங்கள் இல்லாமல் போனது. அதே கருவிகளை ஒரு தோள்

பையில் சுமந்து செல்லும்  
அளவுக்கு சிறிய அளவில்  
தற்போது உருவாக்கியுள்  
ளனர் அந்தக் குழுவினர்.  
இத்தால், சுவிட்சர்லாந்து  
மற்றும் ஜெர்மனி ஆகிய  
நாடுகளைச் சேர்ந்த பொறி  
யாளர்கள், அறுவைச்  
சிகிச்சை நிபுணர்கள்,  
நரம்பியல் வல்லுநர்கள்,  
மின் ன ணுவியல் மற்  
றும் ரோபோதிக் வல்லுநர்  
கள் அந்தக் குழுவில் இடம்  
பெற்றுள்ளனர். அந்தசெயற்கைக்கையால் தொடப்ப  
டூம் பொருள் மென்மையானதா, வண்மையானதா  
என்பதை அறியும் உணர் கருவி அத்துடன் பொருத்  
தப்பட்டுள்ளது. அந்தக் கருவி, அத்துடன் இணைக்  
கப்பட்டுள்ள சிறிய கணிப்பொறிக்கு அனுப்பும்  
சமிக்கனு மூலம் மூளை அப்பொருளைத் தொடு



வதை உணரும் வகையில் அந்தக்கை உருவாக்கப் பட்டுள்ளது. ஆய்வக சோதனைகளின்போது அல்மாரி னாவின் கண்கள் கட்டப்பட்டிருந்தாலும், தான் என்ன பொறுளைத் தொடுகீறேன் என்பதை அவர் சரியாகக் கூறியுள்ளார். "மருத்துவ உலகில் இது வொரு புரட்சி" என்கின்றனர் குறித்த செயற்கைக்கையை உருவாக்கிய வல்லுநர்கள். (ம)

A photograph showing a group of people, primarily children, gathered in a grassy field. In the foreground, several children are sitting or standing, some wearing hats. In the background, more people are standing and talking. The scene is set against a backdrop of green hills and a clear blue sky.

## ମିଯାନ୍ତମାରିଲ୍ ମେଣ୍ଟ୍‌କୁ ଯେ

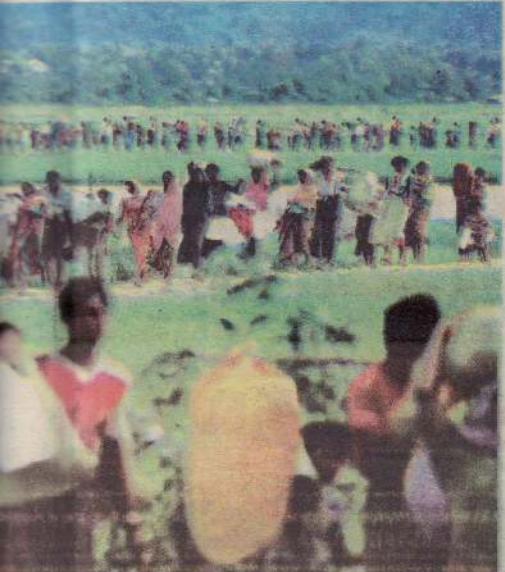
# கலவரத் வாய்ப்பு

நெந்பிட்டோ, ஜன. 8  
மியன்மாரில் ரொஹிங்ய ஆயுதக் குழு  
தாக்குதலில் மியன்மார் சிப்பாய்கள்  
நிலையில், ரொஹிங்யர்களுக்கு எதிர்  
மீண்டும் தோற்றும் பெறலாம் என்றுபன்ன

பெளத்த நாடான மியன்மாரில் சிறு  
பான்மை இனமாக ரொஹிங்யர்கள்  
வாழுகின்றனர். அவர்களையியன்மார்  
அரசு இனச்சுத்திகரிப்புச்செய்கிறது என்று  
காலாகாலமாகக் குற்றம் சுமத்தப்படுகிறது.  
கடந்த சில வருடங்களாகவே இந்தக்  
குற்றச்சாடு முன்வைக்கப்பட்டு வருகிறது.

வராஹின்யர்களின் உரிமைக்காக ஓர் ஆயுதக் குழுவும் அங்கு போரிட்டு வருகிறது. கடந்த ஒகஸ்ட் மாதம் பிற்பகுதியில் வராஹின்யூயுதக் குழுநடத்தியதாககு தலில் மியன்மார் சிப்பாய்கள் எண்மர் உயிரிழந்தனர். இதையடுத்து வராஹின்யர்களுக்கு எதிரான இனச்சுத்திகளிப்பை பெரும் முறைப்படிடன் முன்னெடுத்து மின்மார் தீர்மூலங்கள்

மயன்மார் நிராணுவம்.  
மியன்மார் நிராணுவத்தீன் அடக்கு  
முறைகள் இனச் சுத்திகரிப்புச்செய்வதற்  
கான பாடப்புத்தகம் போன்று உள்ளது  
வன்றால் நா சுப்புவாசிக்கது சுப்பார் சி



## Θεοπάτη

# ஏத்துக்கு புக்கள்

ଜ୍ୟୁତକ କୁମୁ ନେହରୁମୁଣ୍ଡିନାମ୍ ନୁଟତନ୍ତିଯ  
ପ୍ରପାୟକଳ ନାଲିବାର କ୍ୟାମଟେନ୍ଟନୁଳାଳ  
ନାକୁ ଏତିରାଣ ଇନ୍ଦ୍ରଶୁତନ୍ତିକାରିପ୍ପ ଆଂକୁ  
ଏନ୍ତାପଣନ୍ତାର ବିଶ୍ଵାକନ୍ତରଙ୍ଗରିକତା.

லட்சம் ரொஹிங்யர்கள் மியன்மாரில் இருந்து தப்பித்து பங்களாதேவூக்குள் சென்று அடைக்கலமாகினா. இந்தநிலை யில் நேற்றுமுன்தீணம் ரொஹிங்ய ஆயுத தக் குழு மீண்டும் தாக்குதல் நடத்தியது என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இதனால் மியன்மார் திரானுவம் மீண்டும் தனது இனச்சத்திற்கிப்புநடவடிக்கையை முன் எடுக்க அதிக வாய்ப்புள்ளது என்று பன்னாட்டு ஊடகங்கள் செய்தி வெளி யிப்பன.

மியன்மாரில் தீருந்துதப்பிச்சென்றுபங்களாடேவில் அடைக்கம் தேடிய ரொஹிங்யர்களை மியன்மாருக்குத் தீரும்பி அழைத்துதுச் செல்ல நகர்வகள் முன்னெடுக்கப்படுவெந்த நிலையில் ஆயுதக் குழுவுக்கும் அரச படைக்கும் திடையில் ஏற்பட்டுள்ள இந்த முறைகள் ரொஹிங்யர்கள் தமது இயல்பு வாழ்க்கைக்குத் தீரும்புவதை சந்தேகத்துக்கு உரியதொன்றாக மாற்றியுள்ளது. (ம)

**தெ.ஆபிரிக்காவில்  
ஏற்பட்ட  
ரயில் - ஸொநி  
விபத்தில்  
உயிரிழப்பு  
18ஆக உயர்வ**

ஜோகன்னஸ்பார்க்,  
 ஜன. 8  
 தென்னாபிரிக்காவில்  
 பயணிகள் ரயி  
 லொன்று லொறியுடன்  
 மோதிய விபத்தில்  
 உயிரிழுந்தவர்களின்  
 எண்ணிக்கை 18ஆக  
 அதிகரித்தது.  
 தென்னாபிரிக்காவின்  
 போர்ட் எலிசபெத்  
 நகரில் இருந்து  
 ஜோகன்னஸ்பார்க்  
 நகருக்கு சென்ற ரயிலே  
 கடந்த வெள்ளிக்கி  
 முழும் விபத்துக்கு  
 உள்ளானது. பாதுகாப்-  
 பற்ற ரயில் கடவை  
 யொன்றில் லொறி  
 கடக்க முற்பட்ட போதே  
 இந்த விபத்து இடம்பெற்  
 றது. லொறிபல  
 மீற்றாக்கு அப்பால்  
 தூக்கி ஏறியப்பட்டது.  
 ரயில் பெட்டுகள் சீல  
 தடம்புரண்டன. 14 பேர்  
 சம்பவ இடத்திலேயே  
 உயிரிழுந்தனர் என்று  
 தெரிவிக்கப்பட்டது.  
 மருத்துவமனையில்  
 சேர்க்கப்பட்டவர்களில்  
 நால்வர் உயிரிழுந்  
 ததை அடேத்து உயிரி  
 ழப்பு எண்ணிக்கை  
 18ஆக அதிகரித்தது.  
 (D)



ஜரோப்பிய நாடுகளில் இம்முறை அதிகளவான பணிப்பொழுதி உள்ளது என்று பன்னாட்டு ஊடகங்கள் ஏற்கனவே செய்தி வெளியிட்டிருந்த நிலையில் அமெரிக்காவிலும் தற்போது அவ்வாறான நிலையே உள்ளது என்று கூறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. நியூயோர்க் கநகரில் பணிப்பொழுதிவைக் காட்டும் ஒளிப்பட்டமே திது. (ம)



## அமெரிக்க விண்வெளி டீர் ஹோன்நேற்றுக்காலமானார்

சந்திரனுக்கு இரண்டு தடைவைகள் சென்று தீரும்பியவரான அமெரிக்க விண்வெளி வீரர் ஜோன் யாங் தனது 87ஆவது வய கீல் நேற்று பிரிமாந்தார்.

1969ஆம் ஆண்டு அப்பல்லோ 10 விண்கலம் மூலம் சந்திர னுக்கு முதல்முறையாகச் சென்றார். அப்போது இவர்களது விண்கலம் சந்திரனில் தரை இறங்கவில்லை. அதன் பின்னர் ஜெயினி மற்றும் ஸ்டேஸ் சீட்டில் விண்கலங்கள் மூலம் விண் வெளிக்குச் சென்றுள்ளார். இவரது மறைவுக்கு 'நாசா' மையம் அம்ந்க தொகங்கலைக் கொள்கிறது.

“ஜோன் மிகச் சிறந்த விண்வெளி வீரர். விண்வெளி அறிதலில் அவரதுபங்களிப்புப்பாரிமிதமானது. அவரை இழுந்தமைவருத் தக்கடக்கு உரியடை” என்று நாசா மூயமாக தெரிவித்து. (ம)

காரான் - காராக்  
எல்லையில்  
நிலநடுக்கம்

ஈரான் - ஈராக் எல்லையில் நேற்றுநில நடுக்கம் ஏற்பட்டது.

குர்தில்ஸான் பகுதியில் அமைந்துள்ள சர்போல் கி சஹாப் நகரில் ஏற்பட்ட இந்த நிலநடுக்கம் ரிச்டர் அளவு கோவில் 5.1 அலகுகளாகப் பதிவாகியிருந்தது என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த நிலநடுக்கத்தினால் சுமார் 8 பேர் காயமடைந்தனர். உயிரிழப்பு ஏதுவும் பதிவாகவில்லை என்று ஈரான் ஊதங்கள் சூப்பிவெளியிட்டன. (D)



**தமிழக மக்களை வாழுவைக்க வேண்டும் என்பதே ஆசை**  
**மலேசியாவில் வைக்க இப்பாக்க செய்திவிக்காரர் அளித்தார்க்**

தமிழக மக்களை வாழுவைக்க வேண்டும் என்பது தான் எனது அதீகப்படச் சூரை என்று தொவில்தார் ரஜினி. மலேசியாவில் நேற்றுமுன்தினம் நடைபெற்ற நடசத்திர கலைவிமாவில் வைத்தே அவர் இவ்வாறு சொல்லிக்கார்

ரஜினி அரசியலுக்கு வந்துவாரா மாட்டாரா என்பது தொடர்பானவாதத்பிரதிவாததங்கள் நீண்டகாலமாகவே

இடம்பெற்றுவந்தன.  
அவரும் அரசியலுக்குவருவதுதொடர்பில் சாதகமான  
காப்பாக்கத்தில்களை மேற்கொண்டு வந்தார். தனது  
மீதான நோய்க்காலம் மீது வாய்க்காலம் வரும்போது அதிகம்

இறுதிநாளில் அரசியலுக்கு வருவதை உறுதிப்படுத்தி னார். இந்த அறிவிப்பின் பின்னர் ரஜினி தோன்றிய பொதுநிகழ்ச்சி மலேசியாவில் நடைபெற்ற நடசத்தீர கலைவிழாவே. இந்த நிகழ்வில் ரஜினி தொடர்பில் விழுங்களின் பார்ப் பிள்ளையா பிள்ளையையில் ஓவர் விள்ளாரு

“அரசியலுக்கு வந்ததீல் பல முக்கிய காரணங்கள் உள்ளன. அனைத்தையும் சீர்ப்படுத்த வேண்டும். என்னை வாழுவதைத் தமிழக மக்களை நன்றாக வாழுவதைக் கவனிப்பதே எனது அதிகப்படச் சில ஒரு ஏற்பாடு ஆகிறேன்” என்று சொல்லி விட்டார். (1)

இலங்கையின் புதிய தேர்தல் முறைமை தொடர்பாக 80 சதவீதமான வாக்காளர்களுக்குச் சரியான விளக்கம் இல்லை என்று தெரிவித்திருக்கிறார் தேர்தல் கண்காணிப்பு அமைப்பான பவுரலின் பணிப்பாளர் நோகண ஹெட்டி யராச்சி. சில வேட்பாளர்களுடைய புதிய தேர்தல் முறை குறித்து விளக்கமின்றி இருக்கின்றனர்என்றும் அவர்தெரிவித்துள்ளார். அந்தக் கருத்து முற்றிலும் உண்மை என்பதை மக்களுடன் கலந்துரையாடும் எவரும் உணர்ந்து கொள்வார்கள். வட்டார ரீதியாகத் தேர்தல் நடக்கிறது என்பதைத்தவிரபெரும்பாலான மக்களுக்கு இந்தக் தேர்தல் முறைமை குறித்துப் போகிய விளக்கம் இல்லை. அவசர அவசரமாகத் தேர்தல் திருத்தச் சட்டங்களைக் கொண்டு வந்து அவற்றை நிறைவேற்றுவதில் காட்டிய அக்கறையை அந்தச்சட்டங்களைமக்களிடம் எடுத்துச் செல்வதில் அரசுகாட்டவில்லை என்பது கண்கூடு.

விகிதாசாரப் பிரதிநிதித்துவ முறையில் நடந்துவந்த தேர்தல் அதற்கு முந்தைய வட்டார முறையிலான தேர்தலாக மீண்டும் மாறியுள்ளது என்ற அளவில்தான் பெரும்பாலான மக்கள் இந்தத் தேர்தல் முறைமையைப் புரிந்து வைத்துள்ளார்கள். வட்டார மற்றும் பிரதிநிதித்துவத் தேர்தல் முறைகள் இரண்டையும் கொண்டதாகவே இந்தத் தேர்தல் அமையப் போகின்றது என்கிற புரிதல் குறைவாகவே இருக்கிறது. அதனைப் புரிந்து கொண்டவர்களில் பலரும்கூட இரண்டு முறைகளும் கலந்த இந்தத் தேர்தல் எப்படிநடக்கப்போகிறது எந்தவகையில்வாக்கு கள்கணிக்கப்பட்டுப்பிரதிநிதிகள் தெரிவுசெய்யப்படப்போகிறார்கள் என்பது குறித்துக் குழுமப்பிரபோடியுள்ளார்கள்.

தேர்தல்முறைகுறித்துமக்களுக்குப் போதியவுவிழிப்புணர்வு  
ஏற்படுத்தப்படாததே இதற்குக்காரணம். அதனைச் செய்திருக்க  
வேண்டியது அரசே. ஆனால் வழக்கம் போலவே இந்தவிடயத்  
திலும் மக்களுக்குப் போதிய சரியான தகவல்கள் சென்றைடை  
வதற்கான பொறிமுறையை ஏற்படுத்துவதற்கு அரசு தவறி  
யிருக்கின்றது. மக்களுக்குத் தேவையான மக்கள் அவசியம்  
அறிந்துகொள்ளவேண்டியபல்வேறு விடயங்களிலும் இதுவே  
நிலமையாக இருந்து வருகிறது.

இந்தத் தடவை உள்ளராட்சித் தேர்தலில் கட்சிக்கு வாக்களிப் பதா வேட்பாளருக்கு வாக்களிப்பதா என்கிற குழப்பம்கூடப் பலரிடம் காணப்படுகின்றது. அதனைத் தெளிவுபடுத்துவதற் குக்கூட ஆளில்லாத நிலமையே காணப்படுகின்றது.

இந்த நிலமைக்கு அரசியல் கட்சிகளும் காரணம் என்று கபே அமைப்பின் பணிப்பாளர் கீதி குற்றஞ்சாட்டியிருக்கிறார். தேர்தல்சட்டமறுசீரமைப்புத் தொடர்பாகப் பொதுமக்களுக்கு விழிப்புணர்வுற்றுப்படுத்துவதுதொடர்பாக அரசியல்கட்சிகளும் கவனம் செலுத்தவில்லை என்று அவர்களியிருக்கிறார். அந்தக் குற்றச்சாட்டிலும் உண்மை இல்லாமல் இல்லை.

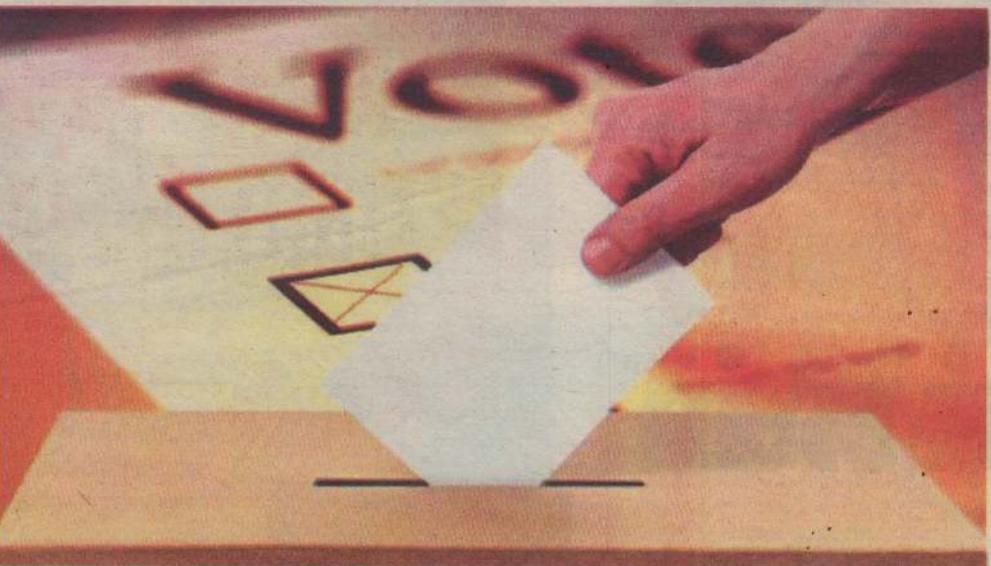
இந்தவிடயத்தைமக்களுக்குத் தெளிவபடுத்துவது அடுத்தபடி யாக இருக்கட்டும், தமது சொந்த வேட்பாளர்களுக்கேகூட முழுமையான விளக்கத்தைப் பல கட்சிகள் வழங்கவில்லை என்பதே உண்மையானதிலே. கபேபணி ப்பாளர் அதனையும் சுட்டிக்காட்டியுள்ளார்.

ஒரு தேர்தல் சீர்திருத்தத்தையே மக்களிடம் எடுத்துச் சென்று அவர்களுக்குஅதுகுறித்தபோதியவிழிப்புணர்வைஏற்படுத்தக் கவறியிருக்கும் இந்த அரசும் அதன்பொறிமுறையும் புதிய அரசுமைப்படுத் தொடர்பான தனது நடவடிக்கைகளை, நியாயப் பாடுகளைமட்டும் எப்படி மக்களிடம் எடுத்துச் சென்றுவிழிப்புணர்வை ஏற்படுத்தப்போகின்று?

ஒரு புறத்தில் முன்னாள் அரசதலைவர்மகிந்தராஜபக்சோன் றவர்கள் புதிய அரசமைப்புக்கு எதிராக மக்களிடம் கருத்துக்களைப் பற்பிவரும் நிலையில், உண்மையை மக்களுக்கு எடுத்துச் சொல்லி அவர்களின் ஆகரவைப்புதிய அரசமைப்பின்பால் திரட்டுவதற்கு அரசிடம் எந்தப் பொறிமுறையும் இல்லை என்பதையே உள்ளராட்சித் தேர்தல் மறுசீரமைப்பு விவகாரத்தை மக்களிடம் எடுத்துச் செலவத் தவறியிருக்கும் அரசின் நடவடிக்கை எடுத்துக்காட்டுகின்றது.

இந்த நிலமையும் அணுகுமுறையுமே தொடருமானால் புதிய அரசமைப்பை மக்களிடம் கொண்டு செல்லும் விடயத்திலும் அரசு கோட்டைவிடும் சாத்தியமே அதிகம் உள்ளது. எனவே உடனடியாகவே இதுவிடயத்தில் அரசு கவனம் செலுத்த வேண்டும். அத்துடன் தேர்தல்பற்றியசிக்கலை உடனடியாகத் தீர்க்க, கட்சிகள் தமது வேட்பாளர்களுக்குத் தேர்தல் பற்றிய முழுமையான விளக்கங்களைக் கொடுத்து அவர்கள் வீடுவீடாகச் சென்று பரப்புரையில் ஈடுபடும் போது மக்களுக்கும் அது பற்றிய விளக்கங்களை வழங்குவதற்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்ய வேண்டும்.

# கிராம மட்டத் தலைவர்களை வளிக்காண்டுவரக் கூடியது புதிய முறையில் அமைந்துள்ள உள்ளாட்சிச் சபைத் தேர்தல்



ச.ரமேஷ்

**சு** ட்ரே அரசின் சிந்தனையால் வட்டாரர்தீயாகநாடு தழுவிய ரத்தியில் உள்ளூராட்சித் தேர்தல் எதிர்வரும் பெப்ரவரி மாதம் 10 ஆம் தீக்கிடைம் பெறவுள்ளது. இந்தத் தடவை என்றுமில்லாத வகையில் பெண்களின் பிரதிநிதித்துவத் துக்கு முக்கீயத்துவம் வழங்கும் விதத்தில் சகல கடசிகள் மற்றும் சுயேச்சைக் குழுக்கள் பெண்களுக்கு 25 வீதம் வழங்க வேண்டும் என்பதனை முன்னிலைப் படுத்தி யுள்ளமைக்குறிப்பிடித்தக்கதும் பாராட்டப்பட வேண்டியதுமாகும். அதனாடிப்படையினும் இந்தத் தேர்தல் பெரிய மாற்றங்களை ஏற்படுத்தும் என்று எதிர்பார்க்கலாம்.

## வட்டார விசிதாசார முறையில் கூடுதல்

ஜனநாயகத் தன்மை  
மக்கள் பிரதிநிதிகள் இல்லாத  
உள்ளுராட்சி மன்றமொன்றி  
னால், மக்களுக்கான மெய்யான சேவை முன்னெடுக்கப்  
படுமெனக் கருத வியலாதுள்  
எது. எனவே உள்ளுராட்சிச்  
சபைகள் (மாநகர சபை, நகர  
சபை, பிரதேசசபை) காலத்  
தீர்கு காலம் அவற்றின் பத  
விக்காலம் முடித்து கலைந்த  
வடன் தேர்தலை நடத்தி மக்கள் பிரதிநிதிகளை கொண்ட  
கிடைத்து வருகின்றன.

நாவாக்கக் கட்டமைப்பாகச்  
செயற்படுத்துவதே உண்  
மையான ஜனநாயக நிரோட்  
மாகக் கருதப்படும். அந்த  
வகையில் உள்ளநாராட்சி நிர்  
வாகம் என்பது சட்டத்திட்டங்க  
ஞக்கமைவாக சிறியதொரு  
நாடானுமன்றம் எனக் கொள்  
ளப்பட்டது. உள்ளநாராட்சிச்  
சபைகளுக்கான உறுப்பினர்  
கள் தெரிவின்பது மிமுறை  
வட்டார அடிப்படை மற்றும்  
விகிதாசார் அடிப்படையில்  
அமைந்த புதியதேர்தல் நடை  
முறையாக அமையவுள்ளது.  
இதில் நாடாளாவிய ரீதியில் பிர  
தேசசபைகள் 272, நகரசபை  
கள் 41, மாநகர சபைகள் 24

உட்பட மொத்தமாக 337  
உள்ளநராட்சி சபைகள் இந்த  
முறை தேர்தலை ஏதிர்கொள்  
வாவுள்ளன. நாட்டில் உள்ள

பதிவு செய்யப்பட்ட அரசியல்  
பார்லிமெண்ட்டரி கமீட்டியின் தொகை

வேடபாளர்ன் செல்வாக்கு  
வெற்றிக்கு வழியமைக்கும்

அடுத்ததாக விகிதாசார பட்டியலில் இருந்து தெரிவுசெய்யப்பேவர்கள் கூட, அவர் சார்ந்த குழு அல்லது கடசி பெற்ற மொத்த வாக்குகளில் தங்கீயி ருக்க வேண்டியுள்ளது. அதற்கேற்பதான் குறித்ததொரு உள்ளநராட்சிச்சபையில் குறித்ததொரு கடசி தொடர்பாக எத்தனை உறுப்பினர்கள் தெரிவாகிறார்கள் என்ற கணக்கீடு மேற்கொள்ளப்படும். இதிலிருந்து தான் கடசியின் செல்வாக்கு வட்டாரரீதியிலான வேட்பாளர்களின் தனிப்பட்ட செல்வாக்கு என்பதை வெற்றிக்கு வழி கோலுமிக்க நூலிலிருந்து பொடியாக்

கிங்கு வேடபாளர் பட்டியல்  
தயாரிக்கும் போது முதலில்  
உள்ளாராட்சி சபைகளின்  
குறித்தொழுக்கப்பட்ட வட்டா  
ரங்கள் தொடர்பான பட்டியல்  
தயாரிக்கப்படுகிறது. விக்தா  
சார முறைத் தேர்வுக்காக  
குறித்த ஒரு உள்ளாராட்சி  
மன்றத்துக்களை மற்றொரு  
வேடபாளர் பட்டியல் தயாரிக்  
கப்படுகின்றது. இதில் முதலா  
வது பட்டியல், இரண்டாவது  
பட்டியல் என 2 பட்டியல்கள்  
உள்ளன. பழைய முறையில்

உள்ளூராடசிச் சபைப் பிரதேசத்தில் ஓவ்வாறு  
கடசிஅல்லது சுயேச்சைக் குழுவெற்றுக்கொண்ட  
வாக்குகளின் எண்ணிக்கையை அந்தந்த உள்  
ஞாராடசிசபைக்காக தேர்ந்தெடுக்கப்படவுள்ள  
மொத்த உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கையில்  
நால் பிரிக்கின்றபோது கிடைக் கின்ற தொகை  
யினால் கடசிகளுக்கும், சுயேச்சைக் குழுக்க  
ஞக்கும் 2. ரிய 2. உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கை  
பெற்றியலே

ஞூம் முறையும் வேறுபடு  
கின்றது.  
அந்தந்த வாக்கைப்பு  
நிலையத்திலேயே வாக்கு  
எண்ணுதலும் நடைபெ  
றும். ஒரு வட்டாரத்தில்  
ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட வாக்  
கொடுப்புநிலையம் இருக்கு  
மாயின் எவ்விடத்தில்  
வைத்து வாக்குகளை  
எண்ணுவது என்பதனை  
எதிர்க்கட்சி அலுவலர் தீர்  
மாணிப்பார். இதனால்  
தேர்தல் முடிவுகள் கிளகு  
வாகவும், விரைவாகவும்  
கிடைக்கும் என எதிர்பார்க்  
கலாம்.

ஓர்உள்ளாட்சிசபைபிர  
தேசத்தில் ஒவ்வாருகடசி  
அல்லது சுயேச்சை குழு  
பெற்றுக்கொண்ட வாக்கு  
களின் எண்ணிக்கையை  
அந்தந்த உள்ளாட்சிச்  
சபைக்காக தேர்ந்தெடுக்  
கப்படவுள்ளமொத்த உறுப்பு  
பினர்களின் எண்ணிக்கையை  
யினால் கட்சிகளுக்கும்,  
சுயேட்சைக் குழுவுக்கும்  
உரிய உறுப்பினர்களின்  
எண்ணிக்கை பெறப்படும். ஒவ்வாரு கட்சிக்  
கும் அல்லது சுயேச்சை  
குழுவுக்கும் கிடைக்கப்  
பெற்ற மொத்த உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கை  
யில் இருந்து வட்டாரங்களை வென்றிருக்கின்ற  
உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கையைகழித்தபின்  
நார் எஞ்சக்கின்ற நிலுவைவு  
அந்தக் கட்சிக்கு அல்லது  
சுயேச்சை குழுவுக்கு பட்டியலில் இருந்து கிடைக்க வேண்டிய உறுப்பினர் தொகையாகக் கொள்ளப்படும்.

எந்தவொரு கடசியிலி  
ருந்து அல்லது சூயேச்சை  
குழவில் இருந்து சமர்ப்  
பிக்கப்படும் விகிதாசார பட்  
மீயிலும் பார்க்க கூடுதே  
லானதொகைவட்டாரங்க  
ளிலிருந்து அந்தக்கடசி  
சார்பாக தேர்ந்தெடுக்கப்  
பட்டிருப்பின் அவ்வாறு  
அதிகரிக்கின்ற தொகையில்  
நால் உள்ளார் அதிகார  
சபைக்கு தேர்ந்தெடுக்கப்  
படுகின்ற உறுப்பினர்க  
ளின் எண்ணிக்கையும்  
அதிகரிக்கும்.

கிவ்வாறு புதிய முறை  
யில் கிடம்பெறும் உள்ள  
ராடசி மன்றங்களுக்கான  
இந்தத் தோரதல் மாற்றங்  
களை கொண்டுவரும்  
என்று நிச்சயம் எதிர்பார்க்  
கலாம்.



# ବୈଜ୍ଞାନିକ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ନିର୍ମାଣ

## கேந்திர முக்கியத்துவம்

## செல்லத்துரை ஸ்ரீனிவாஸன்

66

வவுனியா  
 போக்குவரத்து  
 சேவைகளில்  
 ஏற்படும் தேக்க  
 நிலை, இலங்கை  
 யின் அனைத்து  
 பிரதேச பயணி  
 கள் இடையேயும்  
 குறிப்பாக வடக்கு  
 நோக்கிய  
 பயணிகளி  
 டையே அதிர்வு  
 களை ஏற்படுத்  
 தும். இதனால்  
 தரமான சீரான  
 போக்குவரத்து  
 சேவையை  
 வழங்க வேண்டிய  
 அவசியம்  
 வவுனியா  
 போக்குவரத்து  
 துறையினருக்கு  
 இருக்கிறது.

வனியாமாவுட்பட்வடக்கின்றாலுமூவாயில்ளனஅழைக் கப்படுகிறது. தெற்கையும்வடக்கையும் இணைக்கின்ற கேந்திர இடமாகவும் உள்ளது. போராட்ட காலத்தில் விடுதலைப்புலிகளும் இராணுவத்தினரும் இதன் முக்கியத்துவம் கருதி எழுதப்படாத ஒப்பந்தம் மூலம் பொதுமக்கள் வந்து செல்லக் கூடிய இடமாக, 'அறிவிப்புச் செய்யாத சமாதான வயயமாக' நீண்ட காலம் திறத்தப்பயண்படுத்திவந்தனர். இந்தவிடயம் இலங்கையின் அனைத்துமக்களுக்கும் வவனியாநகரம் முக்கியத்துவம் மிக்கது என்பதைக் காட்டிற்கிறது.

போர் முடிவடைந்து தறபோது இயல்பு வாழ்க்கை தீரும்பியுள்ள நிலையில் வடக்கினதும் தெற்கினதும் இணைப்புப் பாலமர்க் கவுனியாநகரம் மீண்டும் எழுச்சி கண்டுள்ளது. வவனியாவைத் தம் புள்ள, குருநாகல், பிபிலைபோன்றசந்திநகரங்களின் அட்டவணையில் இணைக்கமுடியும். சாதாரண கூழ்நிலைவலிவரும் இந்தக் காலத்தில் வவனியாவிற்கு இலங்கையின் பல்வேறு பிரதேசங்களில் இருந்தும் பேருந்துகள் மூலம் தீனிமும்கூயிரக்கணக்கானோர் வந்து செல்கின்றார்கள் அல்லது வவனியாவைக் கடந்து செல்கிறார்கள்.

இவ்வாறிருக்க வவுனியா போக்குவரத்து சேவைகளில் ஏற்படும் தேக்கநிலைகிளங்கையின் அனைத்துபிரதேசபயணிகள் இடையேயும் குறிப்பாக வடக்கு நோக்கிய பயணிகளிடையே அதிர்வுகளை ஏற்படுத்தும். இதனால் தரமான சீரான போக்குவரத்து சேவையை வழங்க வேண்டிய அவசியம் வவுனியா போக்குவரத்துத் துறையினருக்கு இருக்கிறது.

அதுமட்டுமேல்லாது கிழக்கு மாகாணம், மன்னார், முல்லைத்தீவு, கிளிநூச்சி மற்றும் யாழ்ப்பாணப் பயணிகளின் பொற்கதவாக (கோல்டன் கேர்) வவுனியாந்கரம்விளங்குகிறது. பலநகரங்களின் பயணிகளின் சங்கமம் இவ்வுகு இருப்பதால் போக்குவரத்து மைய மாகவும் இது சிறப்புப்பெறுகிறது. இதனால்தான் 'போக்குவரத்து நகரம்' என்ற பதம் பயனன்படுத்தப்பட்டது.

அண்மைக்காலமாக நிலவிவினது போக்குவரத்து சீரின்மை தற் போதுமுடிவுக்குவந்திருப்பதுபலருக்குபரியாறிமதியெற்றபடுத்தி உள்ளது. சில வர்த்தகர்கள் பாதிக்கப்பட்டிருப்பினும் அது தற்காலி கமானதே. காலப்போக்கில் சமநிலை எல்லாவற்றிலும் ஏற்படும். ‘இரு உயறையினுள் இரண்டுவாள்’ நிலையில் தமது சேவைகளை செய்வதில் பலத்த போராட்டங்களை சந்தித்த இரு தரப்பினரும் ஓர் எவாவது தமக்கிடையே இணக்கத்துக்குள் வந்திருப்பது வரவேற் கத்தக்கது. கடந்த சில நாள்களில் ஏற்பட்ட தளம்பல்கள் இனியும் இல்லாதுசீரானபோக்குவரத்துக்கிடைக்க வேண்டும் என்பதையே மக்கள் எசிர்பார்த்துள்ளனர்.



**துசிரியருக்கான  
குழுதும்**

ମକ୍ଷିପୁର୍ଣ୍ଣଶିତୁରମ୍  
ଚେଷ୍ଟନୀଯେ

அரசு பேருந்து சங்கங்களின் பணிப்பு ரக்கணிப்பு இடம் பெற்ற வேலைத்தனி யார் பேருந்து உரிமையாளர்கள் சங்கம் எடுத்துக் கொண்ட மக்களுக்கான இரட்டப்பு போக்குவரத்துச் சேவையும் மாணவர்களுக்கான ஒல வசப் பேருந்து சேவையும் உள்ளமையி லேயே அனைவராலும் பாராட்டி மகிழ்த்தக்கதாகும்.

எமக்கெண்ணள்ளிருப்பதோடுஇருந்துவிடாமல்மக்களினதும்மாணவர்களினதும் துன்பங்களைக் கருத்தில் எடுத்து ஒவ்வொரு பிரஜைக்கும் தாம் நினைத்த மாத்திரத்தில் பயணிக்கும் படியாக ஆவன புரிந்தமைநன்றிக்கு ரியசெயற்பாடாகும். பரந்த நோக்கும் தூர தரிசனங்கும் இருக்கும் படத்தில் தித்தகு சேவைகளும் தித்தகு பொறுப்புக்களும் இந்த மண்ணில் நீடு வாழ வேண்டும். தனியார் சேவைகள் இருப்பதனால் மக்கள் அன்றாட கருமங்களை விரைவாக ஆற்ற முடிகிறது. காரணம் உரிய நேரத்துக்குச் சேவைகள் இயங்க வழி சமைக்கப்படுகின்றன. அவர்களுக்கான ஓய்வுத் தந்திட்டம் வெற்றி பெற வேண்டும். காரணம் அவர்களும் மக்களுக்காகத் தம் மை அர்ப்பணி கிறார்கள். குறைந்த செலவில் நிறைந்த சேவை தொடர்டும்.

கே.எஸ்.சிவஞானராஜா.

உங்கள் எண்  
தவறானது

நான் ஒரு இளைப்பாறிய அரசுவும்வுதி யன். எ.ரி.எம். அட்டை மூலமாகவே கடந்த ஜந்து வருடங்களாக எனது ஓய் வுதியத்தை எந்தவித திடையுறுமில் லாமால் பெற்று வருகின்றேன். இப் பொழுது புதிய அட்டை மாற்றியெடுக்க வேண்டிய நடைமுறையின் பிரகாரம் புதிய அட்டைப் பெற்றுக் கொண்டு விட தேன். அதன்படி இருக்கிய எண்ணை அழுத்தியின் கேட்கப்பட்டபுதிய லைக் கங்களை அழுத்தியும் கிருந்தேன். தரப்பட்டதும் புதிய லைக்கம் அழுத்திய தும்புதிய லைக்கம். மீண்டும் மீண்டும் உங்கள் லைக்கம் தவறானது என்று கியந்திரத்தால் அறியத்தரப்படுகிறது. கொழும்புடனும் யாழ்ப்பாணத்துடனும் தொடர்பு கொண்டபோதும் பயனில்லை. திறற்குப் பரிகாரம் வங்கியா ளாட்மேஉண்டு. எப்படின்றால் அதற்குப் பொறுப்பானவர் முதலில் வாடிக் கையாளானின் மதிப்புக்கும் பணம் பெற்றுக் கொடுப்பதற்கும் தனது வங்கி சார்ந்தபொறுப்புணர்ச்சியைப்படியா வது அரிப்பணித்து முனைப்புக்காட்டி ஆவன புரியச் செய்யவேண்டும். இல் லாவிடால் உங்கள் எண் தவறானது என்பது சம்பந்தப்பட்ட எனக்கு மட்டு மல்ல அவரவர் வாழ்விலும் திரும்பிச் சென்று வாட்டி வருத்தத்தே தீரும். கொஞ்சம் உதவி செய்யாமல்லவா?

-குடும்பம்

■ மாநகர்த்துவர்  
சி.யமுனாந்தா

**அன்மையில் யாழ்ப்பாணத்தில் நிகழ்வுகள் உள்ளது தொடர்பான திசையினை ஆராய்வதாக அமைகின்றது. ஒரு குடும்பத்தின் கூட்டுத் தற்கொலை எமது சமூகத்தின் சமூக ஆதரவு வட்டம் குறைந்து செல்லும் தன்மையினைச் சுட்டிக்காட்டுகிறது.**

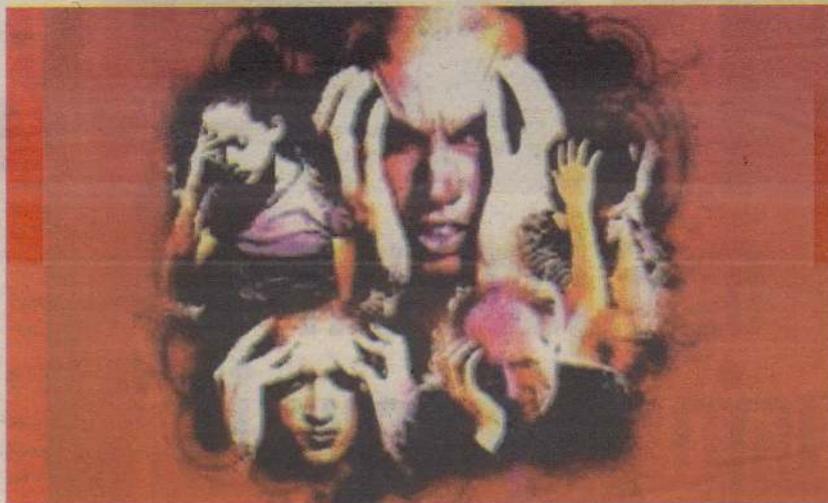
இருவருக்கோ அல்லது அவர் சார் குடும்பத்திற்கோ நெருக்கீடுகள் ஏற்படும்போது அவருக்கு அல்லது அவர்களுக்கு, ஆதரவு என்பது மிகப்பெரும் தேவை. அதேது சட்டாநீயான, மாநகர்த்துவர் தீர்மான உள்ளம்சார் ஆதரவு தேவை. இவற்றுக்கு அப்பால் மதம் சார்ந்த ஆதரவு சேவை. ஒருவர் தனது வாழ்வில் இழுக்கமுடியாதவற்றை எல்லாம் இழுக்கும்போது அது அவருக்கு தனது மத நம்பிக்கைகளில் ஆழமான பற்றைக் கொண்டு வரலாம். அல்லதுபோனால் தனது மதத்தை வெறுத்து வேற்று மதத்தை நாடலாம்.

#### பணம்சார் விடயங்களுக்கே

முக்கியத்துவம் வழங்குகிறோம்

எமது விரைவு வாழ்க்கையில் வருமானம் இன்மை, ஏழாற்றம், போர் இழப்புக்கள் ஆகியவை எம்மீது பெரிய அவல நிலையை ஏற்படுத்தி உள்ளன. இந்த அவஸ்களை அரசியலாக்கும் கூழலும் முதலீடாக்கும் பணம் சார் கட்டமைப்புகளுமே எமது சமூகத்தில் பொருள் உள்ளன. இவற்றுக்கு உதாரணங்கள்

# தவறான திசையில் செல்லும் சமூக உளம்



களாக வங்கிகளும், நிதி நிறுவனங்களும் அமைந்து உள்ளன. மேலும் பல சமூகத்தொண்டு நிறுவனங்கள் என்ற பெயரில் பணம் சார் நிகழ்ச்சிகள் நிகழ்த்தப்படுகின்றன. இத்தகைய நிறுவனமயப்படுத்தப்பட்ட கட்டமைப்புக்களை எமது சமூக உளம் எவ்வாறு எதிர்த்துப் போர்கிறது.

அதேது எமது மக்களின் அவலங்களை அடிப்படையாக வைத்து மேற்கொள்ளப்படும் நிர்வாகக் கட்டமைப்புகளும் மேற்கொள்ளும் மனிதாபிமானப் பணிகளும் ஊழல்கள் மிகுந்தவையாகவும் போலி வேடதாரிகளால் ஆக்கிரமிக்கப்பட்டவையாகவுமே உள்ளன.

சமூகக் கட்டமைப்பில் வேண்டும் தூய்மை எனவே தவறான திசையில் செல்லும் எமது சமூகத்தின் உள்தைச் சீர்ப்புத்த சமூகக் கட்டமைப்புகளில் தூய்மையினை உருவாக்க வேண்டும். மக்களுக்கான பொருளாதாரக் கட்டமைப்புகள், முதலீடுகள் உருவாக்கப்படல் வேண்டும். பாரம்பரியமதவழிபாடுகள் சமூகத்தில் ஒரு சில மக்களுக்கு நிறைந்த மகிழ்வைக் கொடுக்கின்றது. அதனைத் தடுத்தல் தல் தவறானதாகும். அதேது தீருமண நிகழ்வுகள் மற்றும் கொண்டாடங்கள் என்பன மண்டபங்களில் குறித்த மனிதத்தியாலத் தங்குமட்டுப்படுத்தப்படுவாகைக்கு நிகழ்த்தப்படுகின்றன. இங்கு உறவினர்களுதுநன் பர்களினது ஒத்துழைப்பு இன்றி பணத்தின் உதவியுடனேயே நிகழ்வுகள் நடத்தப்படுகின்றன. இவை எமது சமூக உள்தைகள் ஓர்பெரிய மாற்றமாகும். கூட வாழ்ந்த சமூகம் பிரிந்துபோகும் தன்மையிலேயே இத்தகைய நிகழ்வுகள் எதுதுக்காடுகின்றன. அதேது பணத்தினாலேயே எதையும் நிகழ்த்தலாம் என்ற நிலைக்கு எம்மவர்கள் உந்தப்படுவிட்டனர்.

எனவே மிகப்பொயிய அவல அலைகளுக்கு ஊடாகப் பயணிக்கும் எமது சமூகத்துக்கு பணத்தாலன்றி நட்பு, உறவு என்பன வற்றை மேன்படுத்த பண்பாட்டு, கலாசார, ஆண்மிக ரீதியான முன்னெடுப்புக்கள் இன்றியமையாதவை ஆகின்றன.

**TVS**

இப்பண்டிகைக் காலத்தில் **TVS SCOOTERS** கொள்வனவு செய்து ரூ. 18,000 வரையான வீசேட விலைக்கழிவுகளைப் பெற்றிருந்துகள்

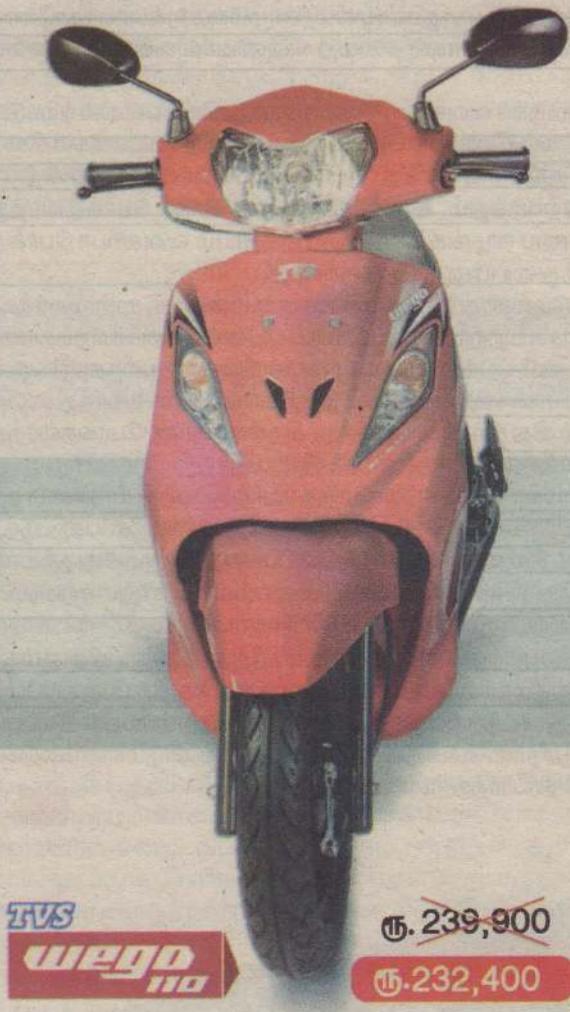
**TVS**   
**SCOOTERS**



**TVS Scooty ZEST 110**

ரூ. 233,000

ரூ. 215,000



**TVS WEGO 110**

ரூ. 239,900

ரூ. 232,400



**TVS Jupiter**  
THE MEN'S SCOOTER

ரூ. 235,000

ரூ. 224,000



WARRANTY LEADER

திருச்சுவாக ஜூவரி கூடு வாந்தரம் நிறந்தனகள் உண்டு

#### மாவட்டரீதியில்

கொழுப்பு, கஞ்சத்தை - 0774 636 345  
குருணாகல், புத்தளை - 0773 580 841  
பதுளை, மொனாகல் - 0772 057 660

காலி, மாத்தறை, அப்பாந்தோட்டை, இரத்தினபுரி - 0777 283 095  
அநூராதபுரம், பொலன்நூறுவை, மாத்தளை - 0773 215 746•  
கம்பறூர், கேகாலை, கண்டி, நுவல்ரெலியா - 0773 497 641

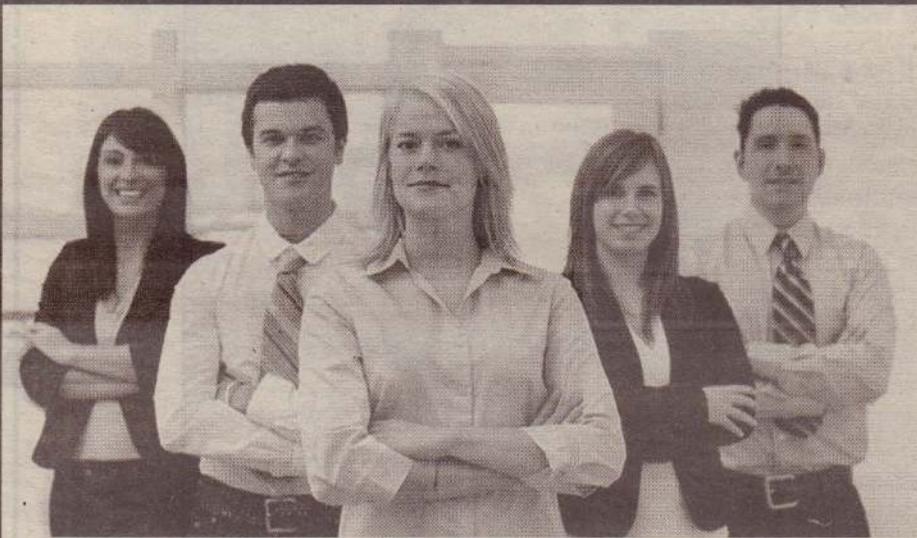
அம்பாறை, மட்டக்களப்பு  
யாழ்ப்பாணம், கிளிநூச்சி  
முல்லைத்தீவு, மன்னார், வவுனியா  
திருகோணமலை

- 0773 748 155  
- 0777 782 739  
- 0773 358 305  
- 0777 419 411

துரித எண்  
0114 600 500



# வேலைவாய்ப்பு



யாழ் நகரில் இயங்கும் பிரபல தனியார் நிறுவனம் ஒன்றுக்கு பின்வரும் பணியாளர்கள் தேவை.

## 1) வரவேற்பாளர்கள்

(ஆண் / பெண் இருபாலாரும்.  
தமிழ், சிங்களம், ஆங்கிலம் மொழி தேர்ச்சி விரும்பத்தக்கது.)

## 2) சந்தைப்படுத்தல் உத்தியோகத்தர்கள்

(முன் அனுபவம் விரும்பத்தக்கது.  
முதக் விரும்புவர்களும் விளைவிப்பிக்கலாம்.)

## 3) முகாமைத்துவ உதவியாளர்கள்

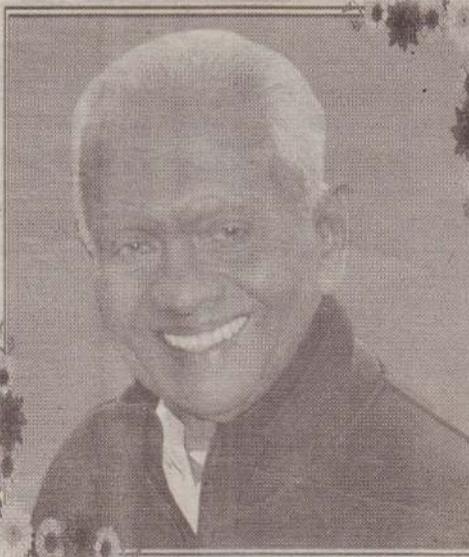
(ஆண் / பெண் இருபாலாரும். கணினி நுறையில் அனுபவம்)

இருவருள்ளவர்கள் எதிர்வரும் 10.01.2018 புதன்கிழமை சுயவிவரக் கோவையுடன் நேரில் சமூகம் தரவும்.

## உதயன் பணிமனை

361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

# வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும் நன்றி நவிலவும்



கடந்த 11.12.2017 திருச்சுத்திமுழுமை சிவபதுமடைந்த  
எமது குடும்பத்தலைவர்

## அமர்ர் சூப்பிரமணியம் பரமநாதன்

அவர்கள் விபத்தில் காயமடைந்து வைத்தியாலையில் இருந்தபோது அவருக்கு சிகிச்சை அளித்த வைத்தியாக்களுக்கும் அவரை பராமரித்த தாதிமார் மற்றும் சென்ஜோன்ஸ் அம்புலன்ஸ் உதவியாளர்களுக்கும் நன்றியைத் தெரிவிப்பதோடு. அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகளில் கலந்து கொண்டு எமக்கு ஒறுநால் மற்றும் உதவி அளித்தவர்களுக்கும், தொலைபேசி மூலமும் தபால் மூலமும் முகப்பத்தகம் மூலமும் அனுதாயம் தெரிவித்த அன்பு உள்ளங்களுக்கும், மலர்வளையம் வைத்தும் மலர்மாலை கூட்டியும் அஞ்சலி செலுத்தியவர்களுக்கும், துண்டுபீரி சுரங்கள் மற்றும் பத்திரிகைகளின் மூலம் கண்ணரீ அஞ்சலி செலுத்தியவர்களுக்கும். அன்னாரது பொதுச் சேவையை நினைவுகூர்ந்து பத்திரிகையில் எழுதிய எழுத்தாளர்களுக்கும், அவருக்கு அஞ்சலிக் கூட்டத்தை ஒழுங்கமைத்த அரசு சாஸ்திர நிறுவனங்களின் ஒன்றியம், யாழ். சென்ஜோன்ஸ் அம்புலன்ஸ், இலாங்கை முதியோர் சுக்காப்புக் கழக வட்டமாகாண அமையம் மற்றும் அஞ்சலி உரை வழங்கிய அனைத்து பெரியாருக்கும் எமது நன்றியை தெரிவித்துக்கொள்வதோடு எதிர்வரும் (10.01.2018) புதன்கிழமை நன்பகல் 12 மணியாவில் அன்னாரின் உரும்பிராய் கில்லத்தில் நடைபெற இருக்கும் வீட்டுக்கிருத்திய நிகழ்விலும் அதனை தொடர்ந்து நடைபெறும் மதிய போசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

நீந் அழைப்பை தந்பிட்ட அழைப்பாக ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு  
அன்புடன் கேட்குகொள்கின்றோம்.

குமேபத்திமுழு  
021 223 0909

42,பலாலி வீதி,  
உரும்பிராய்.

## முதலாம் ஆண்டு நினைவுகள்

நாரையங்கி வழுத்தோன்றலாக  
நல்லூராள் பதியிலே வாழ்வாங்கு வாழ்ந்துகூந்த

### அமர்ர் கந்தையா பாலசிங்கம்

அவர் மறைந்த ஓராண்டு நிறைவீல் நாம் அவரை நினைவு கூறவேண்டும்

<b>விவரிக்கப்படும் திட்டம்</b> 29 08 1938 	<b>விவரிக்கப்படும் திட்டம்</b> 20 12 2016 
--------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------

திட்ட: 08.01.2017  
வார்தா:

**நல்லூர், யாழ்ப்பாணம்.**

(CS/12670) (11,17)

உயிருக்கு உயிரான குழுமத் தலைவர் அவர்களை  
உள்ளது அரங்கத்தில் மதியவோசன நிகழ்வுகள் நடைபெறும்.  
அனைவரையும் கலந்துகொள்ளுமாறு அன்பு ன் அழைக்கின்றோம்.

உயிருக்கு உயிரான குழுமத் தலைவர் அவர்களை  
உள்ளது அரங்கத்தில் உருகி நினைவுகளும்.  
**உரும்பத்தவர்கள்.**

## மரண அறிவித்தல்கள்

### கணபதிப்பிள்ளை சின்னத்துரை



கரவெட்டு கரணவாயைப் பிறப்பிடமாகவும், மல்லாவியைப் பிறப்பிடமாகவும் கொண்ட கணபதிப்பிள்ளை சின்னத்துரை 05.01.2018 வெள்ளிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் கணபதிப்பிள்ளை - சின்னபிள்ளை தம்பதியின் அன்புமகனும்கந்தையா-குஞ்சப்பிள்ளைகளுதும்பதியின்மருமக னும் மடனோன்மணி அவர்களின் அன்புக் கணவரும் கலைச் செல்வன் (சுந்திரன், கண்டா), மகேந்திரம் (இந்திரன், பிரான்ஸ்), ரவீந்திரன் (ரவீ, கண்டா), மலைவிழிதுஷந்தி, பிரான்ஸ்), சுதாகரன் (சுதன், மொனோகோ) ஆகியோரின் அனுபத் தந்தையும் காலஞ் சென்றவர்களான வல்லிபுரம், நல்லதம்பி, லட்சுமி ஆகியோரின் சகோதரரும் புனிதா, சுட்டா, ஜயகலனாரி, சுதீஸ்வரன், லேகா ஆகியோரின் மாமனாரும் கலைசன், கலைநிதன், கலைகிகா, கெவின், மெலினா, சுவின், ஷார்லீ, நிதுஷா, ஹேகன், நிவேதா, பைரவி, நேஹா, ஆதவன் ஆகியோரின் பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (08.01.2018) திருச்சுத்திமுழுமை மு.ப. 10 மணிக்கு அவரது மல்லாவி இல்லத்தில் நடைபெற்று புதுவுடல் தகனக்கிரியைக்காக பாலியாறு இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:

குமேபத்திமுர். 077 9887 269

### திருமதி மகேஸ்வரி தில்லைநாதன்



மண்ணடைவை பிறப்பிடமாகவும் நல்லூர் கோயில் வீதியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி மகேஸ்வரி (சித்திரம்) தில்லைநாதன் 07.01.2018 குாயிற்றுக்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் நாகநாதர் - செல்லம்மா தம்பதியின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்றவர்களான தம்பியப்பா - வேதநாயகி தம்பதிகளின் அன்பு மருமக ஞம் தில்லைநாதனின் அன்பு மனைவியும் திருநெல்வாயகி (பொற்சிலை). கலைமகள் (வாணி), கோணேஸ்வரன் (கோணேஸ்

- சுவிஸ்) ஆகியோரின் பாசமிகு தாயாரும் காலஞ்சென்றவர்களான சிவபாக்கியம், திருநா

வுக்கரசு மற்றும் ஜெயலட்சுமி காலஞ்சென்ற திருநூனகேரம் ஆகியோரின் அன்புச் சுகோதரியும் ஞானசேகரம் (கிளியன் - ஆசிரிய ஆலோசகர் வணக்கத்துறை, யாழ்மா வட்டம்) சித்ம்பரநாதன் (கோக்குவில்), சுதாயினி (சுவிஸ்) ஆகியோரின் பாசமிகு மாமி யாரும் காலஞ்சென்ற நடனசபாவதி மற்றும் நித்தியா, புலேந்திரன், காலஞ்சென்ற சக்திவேல் மற்றும் தாமேதாரம்பிள்ளைகள் காலஞ்சென்றவர்களான பரஞ்சோதி, அன்ன லட்சுமி, தெசணாலூர்த்தி, சித்ம்பரநாதன் மற்றும் காங்கேசிப்பிள்ளை ஆகியோரின் மைத்துனியும் அன்னலட்சுமி, புலபவதிப்பவளம்), குணேஸ்வரி (குண்ம) காலஞ்சென்ற தயாபரன் மற்றும் தீயாகேஸ்வரி, யோதீஸ்வரி (நித்திரா), ஜயந்தி ஆகியோரின் சகவியும் விஜித்பாரத், விஜித்சாண்யா, வதாங்கி, சிவகணேசன், பாலகணேசன், சுகிளா, சுக்கி, சுரேனா ஆகியோரின் அன்புப் பேரத்தியுமாவர்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (09.01.2018) செவ்வாய்க்கிழமை மு.ப 11.00 மணியளவில் அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று புதுவுடல் தகனக்கிரியைக் காக செம்மணி இந்துமயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

359/34, நல்லைலைசூழி அவையியு,

(C 12674)(14,17)

தகவல்:  
குமேபத்திமுர்.

## மரண அறிவித்தல்கள்

### குமாரவேலு தருமலிங்கம்

(பேர்வு பெற்ற கிளை முகாமையாளர் - பலநோக்கு கூட்டுறவு சங்கம்) யாழி. நெடுஞ்செழி மேற்கு 5 சூழம் வட்டாரத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் வனுப்பியாக பூந்தோட்டத்தை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட ஓய்வு பெற்ற பல நோக்கு கூட்டுறவு சங்க கிளையாளர் குமாரவேலு தருமலிங்கம் 05.01.2018 வெள்ளிக்கிழமை இயற்கை எய்தினார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான குமாரவேலு - பார்வதிப் பிள்ளை தம்புதீகளின் அன்புப் புதல்வரும் காலஞ்சென்றவர்களான வைத்தியிலிங்கம் - செல்லம்மா தம்புதீகளின் மருமகனும் முத்துப் பிள்ளையின் பாசமிகு கணவரும் காலஞ்சென்றவர்களான ராசுத் தினம், கதீரவேல், செங்கமலம், ஆறுமுகம் ஆகியோரின் சகோதரனும் காலஞ்சென்ற லட்சமிப்பிள்ளை மற்றும் கணபதிப்பிள்ளை காலஞ்சென்ற தையல்முத்து மற்றும் குமாரசாமி, சுவாமிநாதன், களக்கைபை, முத்துகுமார் ஆகியோரின் மைத்துனரும் நிமலசோதிநாதன்(ஹோட்டி), கலாராணி, ஜகநாதன்(கண்டா), காலஞ்சென்ற குமாரநாதன், விமலதாசன்(கண்டா) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தை யும் வோகேஸ்வரி(ஹோட்டி), தம்புதீதீனம், கோமலேஸ்வரி(கண்டா), கோமளாம்பிரகை(கண்டா) ஆகியோரின் பாசமிகு மாமனாரும் கோகுலன் - சிற்றியா, தம்பிளா - பிரதிப், சௌகரன் - சுதர்சினி, சுஜிகுன், தர்சினி - இராஜுகுலேந்திரன், கரேஷ்கரன் - தர்மினி, கேசுவன் யதுசன், அனுசன் ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும் யஷ்வினி, ஜய்சன், பலிஷா, ஆர்த்திவிகன் ஆகியோரின் அன்புப் பூட்டனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (09.01.2018) செல்வாய்க்கிழமை மு.ப 11.30 மணியளவில் அன்னாரின் வசிப்பிடத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக பூந்தோட்டம் இந்துமயானத் துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

**118/01, ஆறுமுகநாவலர் வீதி, தகவல்: குமேபத்தீனர், வூந்தோட்டம், வைவரியா. (C 31672)(14,17)**

**077 293 8944 / 077 212 3902 / 076 640 5333**



மலர்வு உதிர்வு  
18.10.1928 05.01.2018

### மாதன் சின்னவன்

அன்னைத்தீவைப் பிறப்பிடமாகவும், கரம்பன் கீழ்க்கு, ஊர்காவற்றுறையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட மாதன் சின்னவன் கடந்த (05.01.2018) இறைபதம்மட்டந்துவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான மாதன் ஜயாள் தம்புதீயரின் அன்பு மகனும் சீதாப்பிள்ளையின் அன்புக்கணவரும் கனகு. துரையப்பா, ஓம்காரவடிவேல் காலஞ்சென்ற நடேஸ்வரி மற்றும் வெற்றிவேல், உருத்திராதேவி, குகவனிதா, கேத்தீவரன், வசந்தன், தங்கறூபன், சுகிலதா ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் வள்ளிப்பிள்ளை, பிரியங்கா, தர்மவதி காலஞ்சென்ற பாக்கியநாதன் மற்றும் புனிதவதி, கரிதாஸ், மரியதாசன், தனா, ஜயந்தி, பிரேமலா, ஸ்ரீபன் ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (08.01.2018) தீங்கட்கீழமை மு.ப. 9.30 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக ஊருண்டி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

**தகவல்: குமேபத்தீனர், ஊர்காவற்றுறை. (C 12620)(17.8)**



### சின்னத்துரை ரீத்தினசிங்கம்

கோண்டாவில் மேற்கைப் பிறப்பிடமாகவும், ஞானவைரவர் கோயிலில் இனுவில் தெற்கு, இனுவிலைப் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சின்னத்துரை ரீத்தினசிங்கம் (07.01.2018) ஞாயிற்றுக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற சின்னத்துரை மற்றும் தங்கரத்தினம் தம்புதீயரின் அன்பு மகனும் நாகலிங்கம் ஆச்சிமுத்து தம்பதீயரின் அன்புமருமகனும் தங்கேஸ்வரியின் அன்புக்கணவரும் சுதா, சுகிர்தா (யா/மயிலணி சைவ ம.வி), சுயன்(காசாளர் இளவரசி சேலைச்சோலை), சுதர்சினி

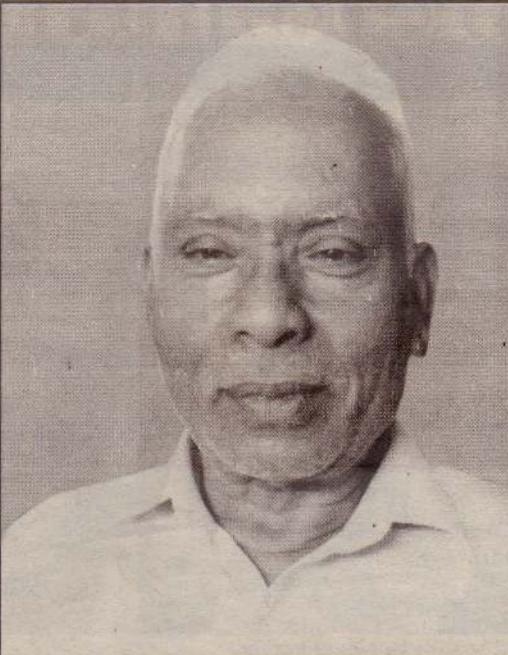
(லண்டன்) ஆகியோரின் அன்புத்தந்தையும் சச்சிதானந்தன் (உரிமையாளர், இளவரசி சேலைச்சோலை), விவேகானந்தன் (நந்தன் களஞ்சியம், நாச்சிக்குடா), ஸ்ரீதரன் (லண்டன்) ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் டி வா னு ஜி ன், டி வா னு ஜா, திக்ஷா ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும் மல்லிகாதேவி, சிவபாலசிங்கம், ஜயபாலசிங்கம், குணதேவி ஆகியோரின் அன்புச்கோதரரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (08.01.2018) தீங்கட்கீழமை மி.ப. 2 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக தாவுதி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

**தகவல்: குமேபத்தீனர், இனுவில் தெற்கு, இனுவில். (C 12620)(17.8)**

**077 416 3364**

### கண்ணீர் அஞ்சலி



எமது நீண்டகால நண்பனும் மானிப்பாயைப்

பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட

### துரைச்சாமி வைத்தீஸ்வரன்

(ஈஸ்வரன் அயன் வேக்ஸ்டார்மையாளர், மானிப்பாய்)

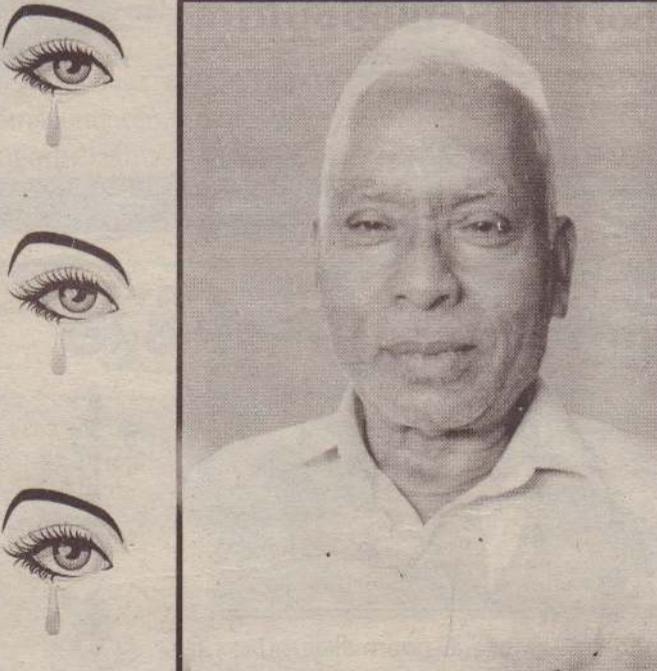
அவர்கள் கடந்த 04.01.2018 வியாழக்கிழமை சிவபதமடைந்த செய்திகேட்டு ஆறாத்துயர் அடைவதுடன் அன்னாரின் குடும்பத்தீனர்களுக்கு எமது ஆழந்த அனுதாபங்களை தெரிவிப்பதுடன் அன்னாரின் ஆத்மா அமைதியடைய இறைவனைப் பிரார்த்தீக்கின்றோம்.

**ஓம் சாந்தி! ஓம் சாந்தி! ஓம் சாந்தி!**

**துயருற்றிருக்கும்.....**

**நீறங்கன் என்றப்பிறைஸ் உரிமையாளர் மற்றும் ஊழியர்கள் 370, ஆஸ்பத்தீர்வீதி, மாநிப்பாயம்.**

### கண்ணீர் அஞ்சலி



எமது நீண்டகால நண்பரும் மேன்மைக்குரியவரும் மானிப்பாயைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட

துரைச்சாமி வைத்தீஸ்வரன்

(ஈஸ்வரன் அயன் வேக்ஸ்டார்மையாளர், மானிப்பாய்)

கடந்த 04.01.2018 சிவபதமடைந்த செய்தி கேட்டு ஆறாத்துயரடைவதுடன் அவர்களின் பிரிவால் துயருற்றிருக்கும் குடும்பத்தீனருக்கு எமது ஆழந்த அனுதாபங்களை

அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக்கொள்வதுடன் அன்னாரின் ஆத்மா அமைதியடைய இறைவனைப் பிரார்த்தீக்கின்றோம்.

**ஓம் சாந்தி சாந்தி சாந்தி**

(C 12688)(17.8)

**C.S.K. சிவா வர்த்தக நிலையம் உரிமையாளரும், ஊழியர்களும்.**

**102 (296), ஆஸ்பத்தீர்வீதி, மாநிப்பாயம்.**



## 'விஜய் 62' படத்தில் ஜோகி பாடு

விஜய்யின் 62ஆவது படம் தொடர்பிளான் நகர்வு கள் தற்போது உச்சக்கடத்தை எடுத்துள்ளன. முன் னணிநகைச்சலை நடிகராக ஜோகி பாடு ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்டுள்ளார் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்தப் படத்தில் நாயகியாக கீர்த்தி சுரேஸ் நடிக்கவுள்ளார். அவர்கடந்த சில தினங்களுக்கு முன்னர் ஒப்பந்தம் படமும் ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்டுள்ளார். அடுத்தமாதம் முதலாவது வாரத்தில் படப்பிழப்புப் பணிகள் ஆரம் பமாகும் என்று படக்குழு அறிவித்துள்ளது. (ம)



[twitter.com/ArchanaArchuu](http://twitter.com/ArchanaArchuu)

ஓரு காலத்தில்  
வில்லனாகத் தெரிந்த அப்பா  
தன் குழந்தைகளுடன்  
விளையாடும்போது  
அப்பாவியாகத் தெரிகிறார்  
மகனின் பார்வையில்..!



ருவிற்றர்

'சண்டே' மட்டும் 6 மணிக்கல்லாம்  
முழிப்பு வந்திடுது...



'மண்டே' மட்டும் 10 மணி ஆனாலும்  
தூக்கம் தூக்கமா வருது...  
என்ன திசைன் திடு...'



அந்த இடம்  
எங்கே...??



உலகம் பொல்லாதது இதில்  
உறவுகள் செல்லாதது  
சுயநலம் சமீராடே  
பொதுநலம் போராடே....!!

மூல்லைப்பு சீரிப்பிருக்கும்  
மூள் அதிலே புதைந்திருக்கும்  
தேன்வழியும் பேச்சிருக்கும் அதில்  
தேவைகள் நிறைந்திருக்கும்..!!

வேடமிடா நாடகங்கள்  
நடிக்கும் நல்ல கூட்டங்கள்  
சிக்கல் தந்து சிரித்திருக்கும்  
சீரிப்பதற்கு அழு வைக்கும்...!!

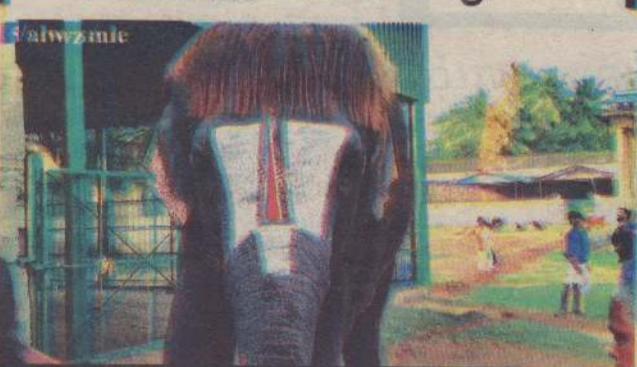
இன்ப துன்ப கலப்பினிலே  
வாழ்க்கை எனும் சக்கரமே  
இறைவனவன் வஞ்சனையில் எனக்கு  
துன்பங்கள் மாத்திரமே...!!!

நலம் கெடுக்கும் உலகினிலே  
பலம் தொலைந்து போகிறது  
நான் தொலைந்து போவதற்கோ  
நான் இன்னும் வரவில்லை..!!

விழி நனைத்துப் போவதெல்லாம்  
கவலை அழித்துப் போவதில்லை  
வழிநடக்கும் பானதயல்லாம் நான்  
வலி சுமந்து போகின்றேன்..!!

கள்ளபில்லை.. கடபமில்லை..  
என்றாகம் இருக்குமென்றால்  
அங்கே நான் வாழுதற்கு  
என்னிறைவா அருள் புரிவாய்...!!

யார் பாத்த வேலைடா திடு...!



ஆர்ணால்டு மாதிரி கிருக்க  
வேண்டியவன்... கிப்படி அமுல் பேரி  
மாதிரி மாத்தி வைச்சிருக்கிங்க...

**சுடோக்கு**  
என் விளையாடு

7			4		3
6	2		3		
8			5		
1	4	3		9	
	9	1	7		
7	8				
1				4	
			9	3	7
4					5

1	2	8	7	9	6	3	5	4
4	6	3	8	5	1	2	7	9
5	7	9	3	4	2	6	1	8
3	3	1	2	6	5	4	9	7
9	5	6	4	3	7	8	2	1
7	4	2	9	1	6	5	3	6
2	8	5	1	7	4	9	6	3
6	9	7	5	8	3	1	4	2
3	1	4	6	2	9	7	8	5

ஏற்கும்படி

சுடோக்கு ஒரு என் விளையாடு. தாங்க ரீதியான ஓழங்கு படித்தல் தான் இதன் அடிப்படை. 1-9 வரையான எண்களை ஓழங்குபடுத்தி ஒரே கோலத்தை ஏற்படுத்த வேண்டும். இந்தப் பெட்டி 9 நிரல்களையும் 9 நிரைகளையும் கொண்டது.  $3 \times 3$  ஆக உள்ள 3 நிரல்களையும் 3 நிரைகளையும் கொண்டிருக்கிறது. (உள்ளே இருப்ப வற்றை பெட்டுகள், கட்டுகள், பகுதிகள், உப சுதாங்கள் என்றும் அழைக்கிறார்கள்). இந்த ஒவ்வொரு நிரையிலும், நிரலிலும் 1-9 வரையான எண்கள், இரண்டு தடவைகள் (மீண்டும் மீண்டும்) வரைது நிரப்பியத் வேண்டும். அவ்வாறு நிரப்பப்படுவைப் படித்து உள் பெட்டு கணக்குள்ளும் அல்லாறி 1-9 இலக்குகள் இருப்பதாக பொலிக்கப்படாமல் வர வேண்டும். சில கட்டுகள் ஏற்காடை நிரப்பப்படுகின்றன.







கிடு  
பதுசு

நீண்டபயணத்துக்கு ஏற்ற முதுகுப்பைகள் சில சந்தைக்கு அறிமுகமாகியுள்ளன. இவை 2ஆயிரத்து 300 ரூபா வுக்கு விற்பனை செய்யப்படுகின்றன.

## அந்தியேட்டி வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பு



தோற்றும்  
1949.01.01



மறைவு  
2017.12.09

கடந்த 09.12.2017 சனிக்கிழமை  
சிவபதமடைந்த எமது குடும்பத்தலைவர்

அமரர்

மகாதேவனின்னை கயானந்தன்

அவர்களின் அந்தியேட்டிக்கிரியைகள் இன்று (08.01.2018) திங்கட்டிழைமை அதிகாலை 5 மணியளவில் இன்பர்சிடியில் அமைந்துள்ள

அன்னாரின் சொந்த மட்டாகிய கு.ஆ. சிதம்பரப்பிள்ளை ஞாபகார்த்த மடத்தில் நடைபெறும் தொடர்ந்து அன்னாரின் இல்லத்தில் மு.ப. 11.30 மணியளவில் நடைபெறும் சிவன்மகரண நிகழ்விலும் கலந்து கொள்ளுமாறு தங்களை அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

வியாபாரிலுமை,

பருத்தித்துறை.



கடமைத்தினம்  
077-6531183

(C/31670)(175)

## யாழில் ஆங்கிலத்திற்கு No.1 யிற்சி மையம்



**DMI INTERNATIONAL  
ENGLISH COLLEGE**

Experts in English Training  
சிறந்த வேதனையாய்விற்கு...  
உள்ளட, வெளிநாடு உயரி கற்கிக்கு...

**Spoken English**

துறையில் பிரிவுகளுக்கான பதிவுகளினை DMI கீழ் கண்காட்டி மேற்கொள்ளவாய், மத்திய, சாக்கிரீபி, கணக்கு, கிளிகாரி சிகிள்களில் பயிற்சி கொடுக்கிறது.

## ஆங்கிலப் பேசுக்கரு உத்தரவாதம்

Reading Writing Speaking Listening

O/L பிரிடேசு எழுதிய மாணவர்களுக்கான புதிய மிரிவுகள் ஆரம்பம் பக்கதைக்கழகம் செல்லவிருப்பவர்களுக்கான விடுசெட புதிய மிரிவுகள்

### யாழில்பாளையம்

Mon,Wed,Fri 8:00 a.m.  
Mon,Wed,Fri 3:30 p.m.  
Sat, Sun 3:30 p.m.

Tue, Thu 3.30 p.m.  
Tue, Thu 08.30 a.m.  
Wed,Fri 9:30 a.m.  
Sat, Sun 10.30 a.m.  
Sat, Sun 3.30 p.m.

Mon,Wed,Fri 11:00 a.m.  
Sat, Sun 3.30 p.m.  
Tue,Thu 9:00 a.m.

Sat, Sun 8.00a.m.  
Sat, Sun 10.00a.m.

கற்கிக்கமைந்து பாத்திட்டுக்கள் பற்றிய விவரங்கள்

Certificate in English

Foundation ENGLISH

For beginners who want to read and write English

### DIPLOMA IN FLUENT ENGLISH

Diploma in  
Fluent English

For people who are doubtful about their English and want to speak English fluently

Part - I

Diploma in  
Fluent English

For speakers who want to master diction and style.

Part - II

DMI, British Council இன் அங்கீரிக்கப்பட்ட

**IELTS** :Unique Test Tips  
Latest course Materials

- அனுபவம் மிக்க மிரிவுகரையாளர்களினால் Grammar பற்றிய விளக்க மறைக்க மாணவர்களுக்கு பூரணமாக மூலங்களுக்கு வழிக்கிறது.

- ஒவ்வொரு வகுப்பிலும் மாணவர்கள் ஆங்கிலம் கடைப்பதற்கான சந்தீப்பம் கணிக்கிறது.

- கணிக்கி ஆலோசனை Online Listening மிரிவிகள் உள்ளடக்கம்பட்டுள்ளது.

- அன்றாட நடைமறை வாழ்க்கைக்கான ஆங்கிலமொழியை மிருதிப்பிக்க காட்டு பாத்திட்டம்.

IELTS பிரிடேசு பதிவு மையமாறும்.

**IELTS Life Skills**  
துறையாசிரி UK செல்வசாலக்கு

**DMI COMPUTER EDUCATION**

No.113, கண்ணாற்டி முறி,  
(பயங்கர மேல் அதைக்கு)  
யாழில்பாளையம்

M.M.V. வீதி,  
(நகரிய மக்களுக்கு முன்வது)

No. 174 கண்டி வீதி,  
HNB வங்கி அருகில்  
நெல்வியடி

No. 130 K. K. S வீதி,  
NSB வங்கி அருகில்  
சாவகச்சீரி

No.19,A9 வீதி, குடும்பத்துறை  
(மத்திய முனிசிபலியாகாரம்)  
நிலிநெநாச்சி

Tel.: 021-226 2470

Tel.: 021-227 0775

Tel.: 021-224 1970

Tel.: 021-228 5655

# பனிக்காலத்தில் சருமத்தை பொலிவாக்க...

குளிர் காலத்தில் உண்டாகும் சருமக் குறைபாடுகளை எதிர்க்காண்டு சருமத்தை அழிக்க உலகுக்குக் கான் பிக்க சில எளிய வழிகளை முயற்சிக் கலாம். குளிர் காலத்தில் நீலவும் வெப்புநிலை எந்த வகையான சருமத்துக்கும் உகந்ததாக இருக்காது. இது சரும வறட்சி. சுருக்கங்கள், பொலிவற்ற தோற்றம் போன்ற வற்றுக்கு வழி வகுக்கும்.

எண்ணெய் சருமம் உள்ளவர்கள்.

குளிர் காலத்தில் வெளியே சென்றுவிட்டு வீடு தீரும்பியதும் முட்டையின் வெள்ளைக் கருவை நன்றாக அடித்து மாஸ்க் போல முகத்தில் தடவி 30 நிமிடங்கள் கழித்து கழுவினால் முகத்தில் இருக்கும் சோர்வுமறைந்து பட்டுப் போல் பிரகாசிக்கும்.

அதேபோல பய்பளிப் பழத்தை மசித்து, முட்டையின் வெள்ளைக் கரு மற்றும் தயிரோடு சேர்த்து முகத்தில் பூசி 15 நிமிடங்கள் கழித்து கழுவினால் நல்ல பலன் கிடைக்கும்.

அதேபோல பய்பளிப் பழத்தை மசித்து, முட்டையின் வெள்ளைக் கரு மற்றும் தயிரோடு சேர்த்து முகத்தில் பூசி 15 நிமிடங்கள் கழித்து கழுவினால் முகம் சுருக்கங்கள் நீங்கீ சருமம் மிருதுவானதாக மாறும்.

எனர்சி பெற்று பான்போல மின்னும், வறண்ட சருமம் உள்ளவர்கள், வாழமூப்பு முத்தை மசித்து அதனோடு பால் ஆடை மற்றும் தேன் கலந்து இந்தக் கலவையை முகத் தீல் பூசி 15 நிமிடங்கள் கழித்து கழுவினால் நல்ல பலன் கிடைக்கும்.

அதேபோல பய்பளிப் பழத்தை மசித்து, முட்டையின் வெள்ளைக் கரு மற்றும் தயிரோடு சேர்த்து முகத்தில் பூசி 15 நிமிடங்கள் கழித்து கழுவினால் முகம் சுருக்கங்கள் நீங்கீ சருமம் மிருதுவானதாக மாறும்.



## உடலில் வறட்சியை நீங்கீ அழகாக்கும் ஆவாரம் பூ



பனிக்காலங்களில் உடலில் ஏற்படும் வறட்சியை போகக், ஆவாரம் பூவுடன் வெள்ளை விதை, கசகா, பால் சேர்த்து உடலில் தேய்த்து உள்ளந்த பின் கடலைமாலைக் கொண்டு கழுவி வர உடலில் வரட்சி நீங்கீ மென்மையாகவும், பளிச்சென்றும் இருக்கும். முகத்தில் சில பெண்களுக்கு மீசை போன்று முடி இருக்கும். இதைப் போகக், கோரைக்கி முங்கு உலர்ந்த ஆவாரம் பூ, பூலான் கீழங்கு மூன்றையும் சம அளவு எடுத்துக்கொண்டு தீணமும் முகத்தில் தேய்த்து குளித்து வர முகத்தில் தேவையில்லாத முடி உள்ளது கீழ்க்கண்டும் இருக்கும். அனுப்பி வைக்குமாறு கேட்டுக் கொள்கின்றோம்.

விளம்பர கை : 0001, மே/பா உதயன் 361, கல்தூரையார் வீதி, யாழிப்பாளைம்.

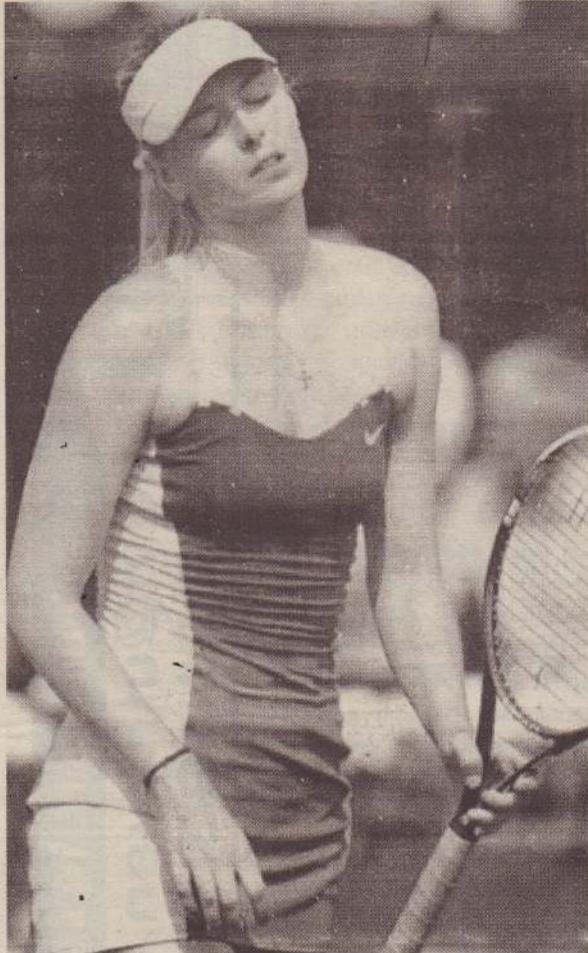
வெள்ளை கீழ்க்கண்டும் உடல் நிறமும் கூடும். பிறகு தலைகு ஸி கு ம் போ து கடைசியாக வடிகடி வைத்துள்ள ஆவாரம் பூவின் தீண்ணீரை கொடும். பிறகு தலைகு ஸி கு ம் போ து கடைசியாக வடிகடி வைத்து கொண்டு முடியை அலச பளபளவென் ரிருக்கும். இதனால் உடல் நிறமும் கூடு வதுடன் புத்தனார் வாகவும் இருக்கும். ஆவாரம் பூவுடன் சிறு வெங்காயம், பருப்பேசுத்துக்கூடு செய்து வாரம் ஒரு முறை உண்டாவர் உடல் தே ஜ் ஸ் பெறும். ஒரு கைப் பிழ அளவு ஆவாரம் பூவினை வைத்து அதன் நிறமும் தலைகு ஸி கு ம் போ து கடைசியாக வடிகடி வைத்து கொண்டு முடியை அலச பளபளவென் ரிருக்கும். இதனால் உடல் நிறமும் கூடு வதுடன் புத்தனார் வாகவும் இருக்கும். ஆவாரம் பூவுடன் சிறு வெங்கா



# அரையிறுத்தியடன் செரபோவா அவட்

சீன ரெஞ்சில் தொடரில், அரையிறுதி ஆட்டத்துடன் வெளியேற்றப்பட்டார் ரழிய வீராங்கனை மரிய செர போவா. நேற்றுமுன்னிம் இடம் பெற்ற இந்த அரையிறுதி ஆட்டத்தில் செரபோவாவை எதிர்த்து செக்குமிழரசு வீராங்கனை கத்தினா மோதினார். மூன்றுசெஞ்களைக் கொண்ட ஆட்டத்தின் முதலாவது செற்றை 6:1 என்ற அடிப்படையில் கொண்டு செரக்களி வும் அவர் தமோற்றத்தை எதிர்கொண்டார். அந்த இரண்டு செற்களும் முறையே 6:3, 6:3 என்ற புள்ளிகளின் அடிப்படையில் கத்தினாவின் வசமரக 1:2 என்ற அடிப்படையில் அதிர்ச்சித் தோல்லியியடைந்து வெளி யேறினார் செரபோவா. (ம)

(LD)



## இளைஞர் அணி காலியூதிக்குத் தகுதி

மாழ்ப்பாணம், ஜன. 8  
 சமரபாகு நியூட்டன்  
 விளையாடுக் கழகம்  
 நடத்தும் வடமராட்சி  
 அணிகளுக்கு இடை  
 யிலான கால்பந்தாட்டத்  
 தொடரில் அண்ணா  
 சிறையை இளைகளுக்  
 அணிகளிலிருதிக்குத் தகுதி  
 பெற்றது.  
 நியூட்டன் விளையாட்டுக்  
 கழக மைதானத்தில்  
 நேற்றுமுன்தினம்  
 இடம்பெற்ற இந்த  
 ஆட்டத்தில் கொலின்ஸ்  
 அணியை எதிர்த்து  
 அண்ணா சிறையை  
 இடையைப் பிரை போர்ட்

உணர்வு அனைத்து  
யது.  
ஆட்டத்தின் 14-ஆவது  
நிமிடத்தில் அண்ணா  
சிறையடி இளைஞர்  
அனுபவின் கல்வி பந்து

ஒரு கோலைப் பதிவு  
 செய்ய முதல்  
 பாதியாட்டத்தில் அண்ணா  
 சிலையை இளைஞர்  
 அணி 1:0 என்ற கோல்  
 கணக்கில் முன்னிலை  
 வகித்தது.  
 இரண்டாவது  
 பாதியாட்டத்திலும் இரு  
 அணிகளும் சம பலத்து  
 டன் மோதின் இருப்பிடி  
 னும் 40ஆவது நிமிப்  
 பத்தில் அண்ணா  
 சிலையை இளைஞர்  
 அணி வீரர் சாருஜன் ஒரு  
 கோலைப் பதிவு செய்ய  
 ஆட்ட நேர முடிவில்  
 அண்ணாசிலையை  
 இளைஞர் அணி 2:0  
 என்ற கோல் கணக்கில்  
 வெற்றி பெற்று  
 காலிறுத்திக்குத் தகுதி  
 பெற்றது. (P-422)

ஏற்றுக்கொண்ட அமைப்பு  
நடவடிக்கை (ப-422)



# ஆட்டியின் பிழயில் இங்கிலாந்து அணி

**ஆ** வெள்ள தொடரின் ஜந்தாவது ஆட  
த்தில் நேற்றைய நான்காம்  
நாள் நிலவரத்தின்பழி, இங்கிலாந்து  
அணி பெரும் பின்னடைவைச் சந்தித்  
துள்ளது.

நாணயச் சுழற்சியில் வெற்றிவெற்ற இங்கிலாந்து அணி முதலில் துடுப் பெடுத்தாடத் தீர்மானித்தது. 346 ஓட் பங்களூடன் இங்கிலாந்தின் அவைத்து இலக்குகளும் சாக்கபட்டன. ரூப் 83 ஓட்டாங்களையும், மலன் 62 ஓட்டாங் களையும், கரன் 39 ஓட்டாங்களையும் பெற்றனர்.

பந்துவீச்சில் கம்மின்ஸ் 4 லிக்கு  
களையும், ஸ்ராக், ஹரிசில்வூட் இரு  
வரும் 2 லிக்குகளையும் லையன்  
எஞ்சினூர் கூதும் அறிவார்.

வூ ஜவகங்கமுப வைகாற்றானா.  
பதிவுக்குக் களமிர்ஸ்கை ஆஸ்திரே  
விய அணி நேற்றுமுன்தீன மூன்றாம்  
நாள் முடிவில் 4 லிங்குகளை இழந்து  
479 ஓட்டங்களைக் குவித்திருந்தது.  
ஷோன் மார்ஷ் 98 ஓட்டங்களுடனும்,  
மிச்செல் மார்ஷ் 63 ஓட்டங்களுடனும்

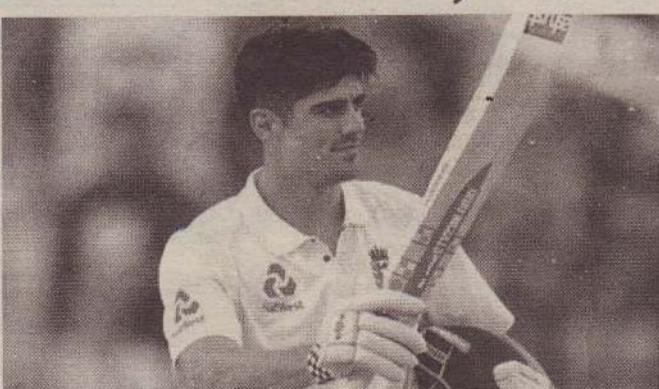
நான்காம் நாளுக்காக நேற்றுக் களமிருங்கினர். சதம் கடந்தார் வேஷான் மார்ஷ். மிச்செல் மார்ஷம் சதம் கடந்தார். 101 ஓட்டங்களுடன் ஆட்டமிழுந் தார் மிச்செல் மார்ஷ். வீழ்த்தியவர் கரன். 156 ஓட்டங்களுடன் ரண்ணவிட முறையில் வீழ்ந்தார் வேஷான் மார்ஷ். ஆஸ்திரேவிய அணி 7 இலக்குகளை கிழந்து 649 ஓட்டங்களைப் பெற்றி ருந்த நிலையில் ஆட்டத்தை இடைப்பீருத்தினார். அணித்தலைவர் சிரித். பந்துவீச்சில் மொயின் அலி 2 இலக்குகளையும், அந்டர்சன், புரோட், கரன் ஆகியோர் தலை ஓர் இலக்கையும் கைப்பறினர்.

303 ஓட்டங்கள் பின்தங்கிய நிலையில் களமிறங்கிய இங்கிலாந்து அணி நேற்றைய நான்காம் நாள் முதலில் 4 இலக்குகளை இழந்து 93 ஓட்டங்களைப் பெற்றுள்ளது. இன்னிஸ்ல் தோல்வியைத் தவிர்ப்பதற்கு இங்கிலாந்து அணி இன்னும் 210 ஓட்டங்களைக் குவிக்க வேண்டிய நிலையில் உள்ளது.

(1B)

# ଆଲିଟ୍‌ଟାର୍ 12,000

இங்கிலாந்து அணி  
யின் ஆரம்பத் துடே  
பாட்டவீரான அலிஸ்பா



குக் பன்னாட்டு அரசுகில் 12 ஆயிரம் டெஸ்ட் ஓட்டங்களை நிறைவேசுப்பதார்.

ஆழவிள் தொடரின் ஜந்தாவது ஆட்டத்தின் இரண்டாவது இன்னீங்களைக்காக குக் நேற்றுக் களமிருங்கினார். 10 ஓட்டங்கள் எடுத்த நிலையில் அவர் ஆட்டமிழுந்தார். அவர் 5 ஓட்டங்களை எடுத்திருந்த போது 12 ஆயிரம் ஓட்டங்களைத் தொட்டார். இதன்மூலம் 12 ஆயிரம் டெஸ்ட் ஓட்டங்களைத் தொட்ட முதலாவது இங்கீனர்ந்து வீரர் என்ற வரலாற்று அடைவை குக் நிலைநூட்டினார். (ம)

இன்றைய  
மோதல்கள்

மாவத்தை வி.க.  
 கால்பந்தாட்டம்  
 அராவில் மாவத்தை  
 விளையாட்டுக்  
 கழகம் நடத்தும்  
 அணிக்கு 11 வீரர்கள்  
 பங்குபற்றியும் கால்பந்  
 தாட்டத் தொடரின்  
 ஆட்டங்கள் குறித்த  
 விளையாட்டுக் கழக  
 மைதானத்தில் இடம்  
 பற்று வருகின்றன.  
 தீந்தத் தொடரில்  
 இன்று தீங்கடிமூழை  
 பிற்பகல் 3.30  
 மணிக்கு இடம்பெறும்  
 ஆட்டத்தில்  
 கொலின்ஸ்  
 விளையாட்டுக் கழக  
 அணியை எதிர்த்து  
 நவஜீவன்ஸ் விளை  
 யாட்டுக் கழக அணி  
 மோதவுள்ளது.  
 தொடர்ந்து மாலை  
 4.30 மணிக்கு  
 இடம்பெறும் ஆட்டத்தில்  
 மனோகரா  
 விளையாட்டுக் கழக  
 அணியை எதிர்த்து  
 மேஞ்சர்ஸ்  
 விளையாட்டுக் கழக  
 அணிக் கால்பந்தை

செல்சி -  
ஆர்சனல்  
ஆட்டம்  
சமநிலையில்

இங்கிலாந்து  
காஸ்பந்தாட்டக்  
கழகங்களுக்கு  
இடையிலான  
பிரீமியர் லீக்  
தொடரில், வெள்ளை  
நேரப்படி  
நேற்றுமுன்தீணம்  
அதிகாலை இடம்பெற்ற  
செல்சி, ஆர்சனல்  
அணிகளுக்கு இடை  
யிலான ஆட்டம் சம  
நிலையில்  
முடிவடைந்தது.  
நிர்ணயிக்கப்பட்ட  
நிமிடங்களின்  
நிறைவில் இரண்டு  
அணிகளும் தலை 2  
கோல்களைப்  
பதிவுசெய்ததை  
அடுத்தே ஆட்டம்  
சமநிலையில் முடிவு  
வடைந்தது. இரண்டு  
அணிகளுக்கும்  
மொத்தமாக 33  
வாய்ப்புக்கள்  
கிடைத்தன. அவற்றில்  
செல்சிக்கு மட்டும் 19  
வாய்ப்புக்கள்  
கிடைத்தன. (ம)



## யாழ்ப்பானம் மத்தி. அசத்தலான வெற்றி

யாழ்ப்பானம், ஜன. 8

**இ**லங்கை பாடசாலைகள் துடுப்பாடச்சங்கம் நடத்தும் 19 வயதுப் பிரிவு மூன்றாம் பிரிவு அணிகளுக்கு இடையிலான துடுப்பாட்டத் தொடரில் கடந்த வெள்ளிக்கிழமை ஆட்டமொன்றில் யாழ்ப்பானம் மத்திய கல்லூரி அணி வெற்றி பெற்றது.

யாழ்ப்பானம் மத்திய கல்லூரி மைதானத்தில் இடம்பெற்ற இந்த ஆட்டத்தில் கண்டி நூகவேல மத்திய கல்லூரி அணியை எதிர்த்து யாழ்ப்பானம் மத்திய கல்லூரி அணி மோதியது.

நாணயச்சுழற்சியில் வெற்றி பெற்று முதலில் களத்துடுப்பைத்

தீர்மானித்தது நூகவேல மத்திய கல்லூரி அணிகள் துடுப்பாடுக்கூட்டுத் தொடரில் இடம்பெற்ற இந்த ஆட்டத்தில் கண்டி நூகவேல மத்திய கல்லூரி அணிகளுக்கு இடையிலான துடுப்பாட்டத் தொடரில் கடந்த வெள்ளிக்கிழமை ஆட்டமொன்றில் யாழ்ப்பானம் மத்திய கல்லூரி அணி வெற்றி பெற்றது.

நாணயச்சுழற்சியில் வெற்றி பெற்று முதலில் களத்துடுப்பைத் தீர்மானித்தது நூகவேல மத்திய கல்லூரி அணி மத்திய கல்லூரி அணிகளுக்கு இடையிலான துடுப்பாட்டத் தொடரில் கடந்த வெள்ளிக்கிழமை ஆட்டமொன்றில் யாழ்ப்பானம் மத்திய கல்லூரி அணி வெற்றி பெற்றது.

யும் பெற்றனர்.

பந்துவீச்சில் நிசான் 3 இலக்கு களையும், துசாந்தன் 2 இலக்கு களையும் வீழ்த்தினர். இரண்டாவது இன்னிங்ஸாக்காகத் துடுப்பெற்றாடிய மத்திய கல்லூரி அணி 5 இலக்கு களையும் இழந்து 87 ஓட்டங்களைப் பெற்றி ரூந்த நிறையில் ஆட்டத்தை இடைநிறுத்தியது. அதிகப்பட்சமாக நிசான் 41 ஓட்டங்களையும், களத்துமன் 18 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர்.

தனது இரண்டாவது இன்னிங்ஸாக்காகத் துடுப்பெற்றாடிய கண்டி நூகவேல மத்திய கல்லூரி அணி 77 ஓட்டங்களுக்குச் சகல இலக்கு களையும் இழந்ததை அடுத்து, 167 ஓட்டங்களால் வெற்றிபெற்றது யாழ்ப்பானம் மத்திய கல்லூரி அணி. (ம-23)



### பாகிஸ்தானை வீழ்த்தியது நியூசிலாந்து

பாகிஸ்தானுக்கு எதிரான முதலாவது ஒருநாள் ஆட்டத் தீல் அபார வெற்றிபெற்றது நியூசிலாந்து அணி.

ஞாது ஆட்டங்களைக் கொண்ட இந்தத் தொடரின் முதலாவது ஆட்டம் வெளிந்த நியூசிலாந்து அணி முதல் வில் துடுப்பெற்றாடத் தீர் மானித் தது. அந்த அணி

நிர்ணயிக்கப்பட்ட 50 பந்துப் பரிமாற்றங்கள் நிறைவில் 7 இலக்குகளை இழந்து 315 ஓட்டங்களைக் குவித்தது. விள்லியம்சன் 115 ஓட்டங்களையும், முன்டோ 58 ஓட்டங்களையும் நிக்கால்ஸ் 50 ஓட்டங்களையும் குவித்தனர்.

பந்துவீச்சில் ஹசன் அவி 3 இலக்குகளையும், ஆமிர், ரையில், அஸரப், சமான் நால்வரும் தலை ஓர் இலக்கை யும் கைப்பற்றினர். பதினூக்குத் துடுப்பெற்றாடிய பாகிஸ்தான் அணி 30.1 பந்துப் பரிமாற்றங்களில் 6 இலக்குகளை இழந்து 166 ஓட்டங்களைப் பெற்றிருந்த நிறையில் மழை குறுக்கிட்டதை அடுத்து டக்வேர்த் ஜூயில் முறைப்படி 61 ஓட்டங்களால் நியூசிலாந்துக்கு வெற்றி வழங்கப்பட்டது. (ம)



## விண்மீன் அணி காலிறுதியில்

யாழ்ப்பானம், ஜன. 8

சமரபாகு நியூட்டன் வினாயாட்டுக் கழகம் நடத்தும் வடமராட்சி அணிகளுக்கு இடையிலான காஸ்பந்தாட்டத் தொடரில் பலாவி விண்மீன் அணி காலிறுதிக்குத் தகுதி பெற்றது.

நியூட்டனின் மைதானத்தில் இடம்பெற்ற இந்த ஆட்டத்தில் பலாவி விண்மீன் அணியை எதிர்த்து கொற்றாவதை நேர்சர்ஸ் அணி மோதியது. ஆட்டத்தின் 12 ஆவது நிமிடத்தில் விண்மீன் அணியின் டேமியன் முதலாவது கோலைப் பதிவுசெய்

தார். உதயதாஸ் 15 ஆவது நிமிடத்தில் கோலைன்றைப் பதிவுசெய்ய முதல் பாதி யின் முதலில் 2:0 என்று ஆதிகம் செலுத்தியது விண்மீன்.

இரண்டாவது பாதியாடத்தில் கொற்றாவதை நேர்ச்சர்ஸ் அணி பல முறை முயற்சி செய்த போதிலும் கோவல் கணக்கில் மாற்றத்தை ஏற்படுத்த முடியவில்லை. டேனோ ஜன் 33 ஆவது நிமிடத்தில் ஒரு கோலைப் பதிவு செய்ய ஆட்ட நேர முடிவில் பலாவி விண்மீன் அணி 3:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றிபெற்றது. (ம-422)

## பீற்றர்ஸ், மகாத்மா அணிகள் வெற்றி

யாழ்ப்பானம், ஜன. 8

அராவி மாவத்தை வினாயாட்டுக்கழகம் நடத்தும் அணிக்கு 11 வீரர்கள் பங்குபற்றும் கால்பந்தாட்டத் தொடரில் கடந்த வெள்ளையை எதிர்த்தி கொலைப் பதிவுசெய்ய தீர்மானிக்க வேண்டிய நிலை எடுத்தது. 3:0 என்ற கோல் கணக்கில் சென் பீற்றர்ஸ் அணி வெற்றி பெற்றது.

மாவத்தை வினாயாட்டுக்கழகம் நடத்தும் அணியை எதிர்த்தி சென். பீற்றர்ஸ் வினாயாட்டுக்கழகம் அணி மோதியது. நிமிடத்தில் மகாத்மா வினாயாட்டுக்கழகம் அணியை எதிர்த்தி சென். பீற்றர்ஸ் வினாயாட்டுக்கழகம் அணி 2:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. (ம-23)



